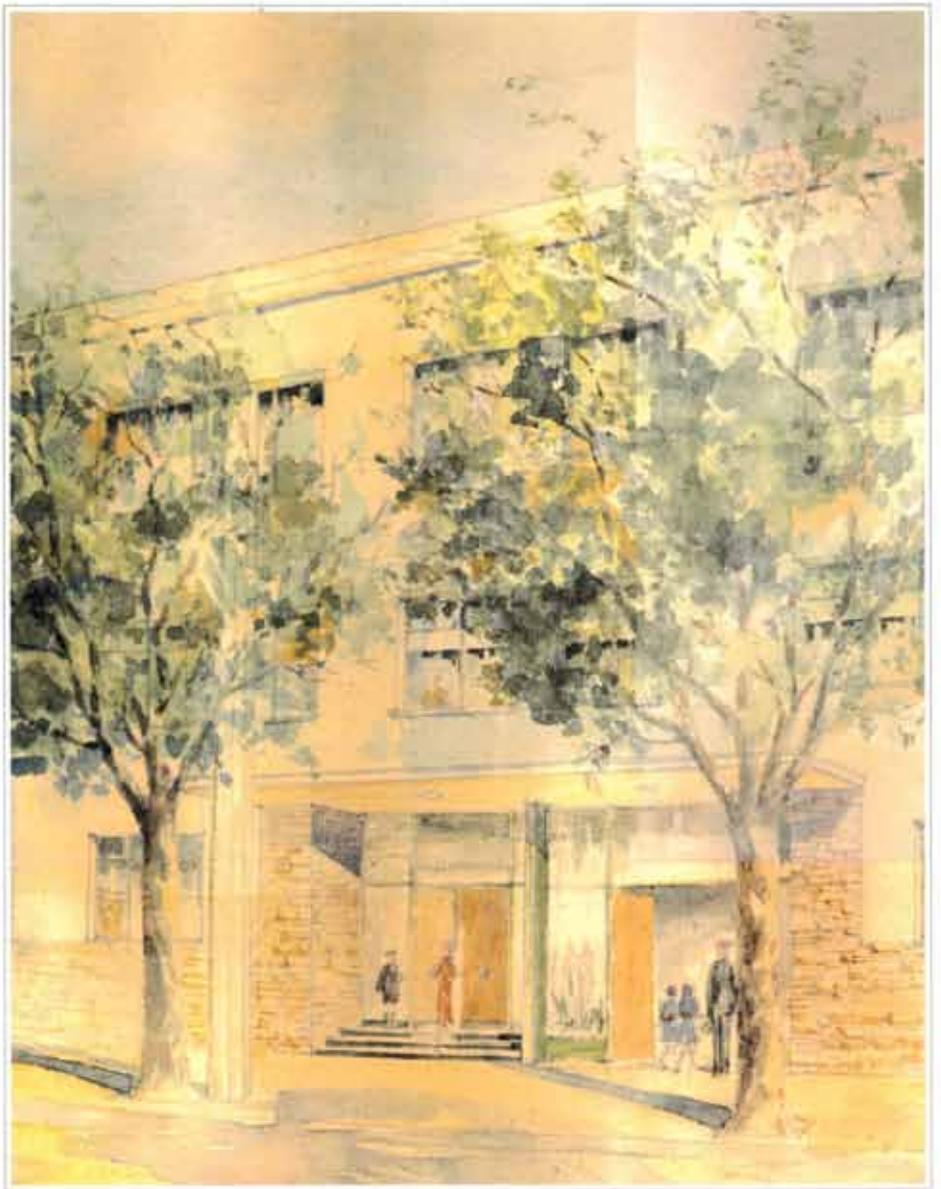




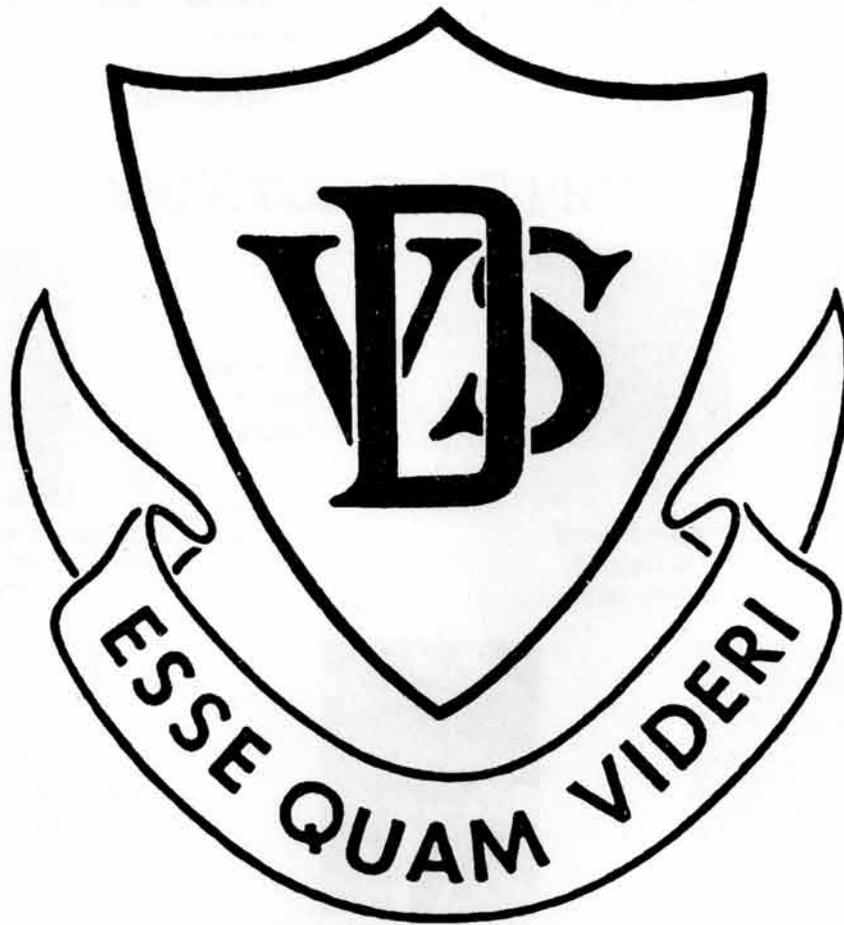
# VILLA DEVOTO SCHOOL



*Trabajo realizado por el Centro de Ex-Alumnos Villa Devoto School*

**1908 - 1998**  
**90° ANIVERSARIO**

# Esse Quam Videri



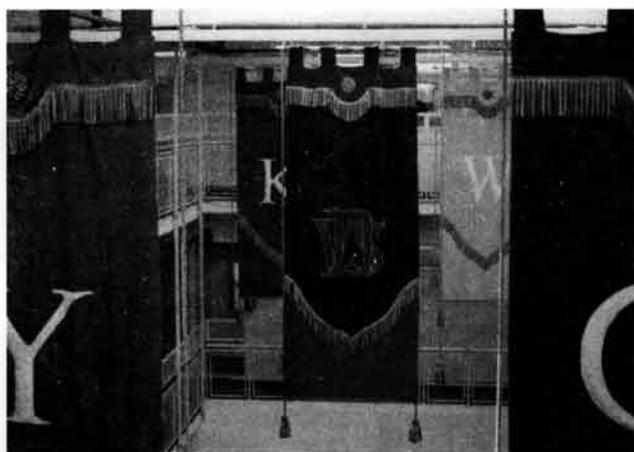
Así está escrito debajo de nuestro escudo, y es el lema que preside toda nuestra actividad educativa. **Ser tanto como parecer...** Así como el cuerpo es expresión del espíritu pero ambos son una unidad, el ser y el parecer deben ser una unidad. El **ser una buena persona ante todo**, solidario, trabajador, responsable, competente, **debe expresarse** para darse y enriquecer a la comunidad.

Aquí también es válida la copla norteña al recordarnos que "moneda que está en la mano quizás se pueda guardar, pero la que está en el alma se pierde si no se da". **El aparecer, unido al ser**, no es frívolo, vacío, sino que es expresión de la riqueza personal. Que el lema de nuestro escudo, de nuestro querido V.D.S., imprima en nosotros su espíritu.

# VILLA DEVOTO SCHOOL SU HISTORIA PROLOGO

La historia del colegio se entrelaza con la formación del barrio de Villa Devoto, en donde la comunidad británica, en su desarrollo, produce el nacimiento y su posterior evolución.

Este trabajo se publica gracias al aporte de la Asociación Civil Colegio Villa Devoto y significa un homenaje del Centro de Ex-Alumnos en ocasión de los festejos del 90º aniversario de la escuela.



Tomamos como base la publicación realizada por el Centro en 1987. La evolución educativa que ha tenido el colegio en todos estos años está ausente en esta obra, rememorando, para seguir la cronología, sucesos extracurriculares. Anécdotas y recuerdos han confirmado o matizado estos hechos pero lógicamente quedan vacíos por llenar. Con rigor científico buscamos confirmar los datos obtenidos mediante versiones coincidentes. Artículos periodísticos del Buenos Aires Herald y del Standard nos han facilitado el trabajo. La Capilla Anglicana guardaba un tesoro que pudimos consultar cuando iniciamos aquel trabajo, gracias a la afable colaboración del pastor Roger Hogg, desaparecido a muy temprana edad, y que nos fue de gran ayuda.

Libros de actas de la British Society, de la

Asociación Amigos y documentos archivados en el colegio nos aportaron en aquellos momentos información diversa que hoy hemos vuelto a reelaborar.

Nuevos testimonios han mejorado la versión de 1991. Esperamos que cuando festejemos el centenario podamos tener un mayor aporte de documentación y testimonios que permitan dar la versión definitiva, si ello es posible con la historia. Estamos en este momento en la tarea.

Agradecemos a todos aquellos que se han prestado a nuestro requerimiento reiterando los nombres de los ex-alumnos que más colaboraron con nosotros Queenie Cowley, Yolanda Kent de Bremer, Adela Moscarda de Demarchi y Aldo Preda.

A Doris Dean con sus juveniles 94 años, cuatro más que el colegio, quien nos aportó información valiosísima y a quien seguiremos consultando para la versión del centenario.

A la Sra. Clota T. de Lorenzo quien afectuosamente nos permitió hurgar en sus recuerdos. A Marta Giúdice, Alice Campbell y Dorita Pessi, a quienes molesté en busca de documentación, mucha de la cual se conserva gracias a la previsión de la Srta. Zulema Bionda. A la Sra. Kathleen Miles y el Sr Raúl Ureña quienes compartieron sus recuerdos y su amor al colegio y que ya no están para poder compartir con nosotros la publicación de esta obra.

12 de octubre de 1998  
Historiador Edgardo O. Tosi (ex-alumno)

# LA HISTORIA

A fines de la presidencia de Nicolás Avellaneda, una situación de tirantés imposible de mantener, enfrentaba a las autoridades nacionales con las de la provincia de Buenos Aires, encabezadas por su gobernador Carlos Tejedor .

El presidente sintiéndose casi prisionero en la ciudad de Buenos Aires, se traslada al cercano pueblo de Belgrano declarándolo capital de la nación. El enfrentamiento armado es ineludible. Las fuerzas nacionales son comandadas por el futuro presidente Gral. Julio Argentino Roca secundado por el joven Dr. Carlos Pellegrini. Los porteños son derrotados totalmente en cruenta lucha perdiendo, la provincia su ciudad capital. Los límites de la ciudad de Buenos Aires en esos momentos se extendían hasta el Arroyo Maldonado, la calle Boedo y Avda Sáenz. Recién para febrero de 1888 quedarán señalados los límites definitivos del nuevo distrito. La provincia deberá también ceder, para ello los partidos de San José de Flores y Belgrano. Para que estos límites tengan contornos lineales deberá producirse un importante trueque de tierras entre los partidos de San Martín y Flores. Es en este momento, en que buena parte de las tierras que hoy forman el barrio de Villa Devoto, pasan a integrar la nueva capital federal.

A comienzos de 1889 el Banco Inmobiliario escritura las tierras que habían sido propiedad de Santiago Altube y pertenecido al partido de San Martín. Concreta allí una urbanización que con el nombre de Villa Devoto sale a la venta pública a fines de ese año. La crisis económica que se adueña del país, conocida como crisis de 1890, provocará un estancamiento en el desarrollo del nuevo pueblo que recién se irá revirtiendo, luego de superada la mitad de la década. La intención de venta para la formación de un villorrio populoso deberá dejarse de lado ante las escasas ventas, reduciéndose Villa Devoto a un asentamiento pequeño con mayoría de viviendas de carácter veraniego.

Dentro de este marco puede notarse que entre los primitivos habitantes permanentes de la zona se destacan una buena proporción de

individuos de origen británico. Sin duda moviliza esta radicación el gusto de esta colectividad a ubicarse en zonas alejadas del bullicio ciudadano, coadyuvando a este asentamiento la relación de colaboración entre el Banco y la línea del Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, al mantener ambas intereses paralelos. Esto provocará la solicitud de autorización por parte de la empresa al Estado Nacional para construir una estación, que se aceptará como provisoria para fines de 1889 y que podrá concretarse como definitiva para 1892. La línea inicialmente con cabecera en Palermo disponía su primera estación en Caseros, zona de radicación de personal técnico dada la existencia allí, de talleres ferroviarios. Hurlingham y Villa Devoto absorberán personal de mayor jerarquía, sobre todo la primera ante la existencia en el lugar del cotizado club de críquet y polo. Dentro de Villa Devoto los británicos se fueron ubicando inicialmente, como todos los de vivienda permanente, próximos a la plaza y a las dos líneas férreas, únicos medios de comunicación con la ciudad. Esa colectividad llegará a ser lo suficientemente importante a comienzo del siglo, como para contar con dos colegios: uno de varones y otro de niñas.

El "Villa Devoto English School" dirigido por los señores Cavendish y Tebutt acogía una población de niños que no superaba la treintena. Su edificio ubicado en la calle Asunción 3596 (esquina E. Lamarca) disponía en el mismo lugar, como era presumible en una zona tan despoblada, de una cancha de fútbol donde los alumnos participaban en campeonatos, junto a otras escuelas inglesas. Este deporte recién comenzaba a llamar el interés de los argentinos. Aquel lugar era utilizado además por miembros del culto anglicano quienes realizaban allí sus reuniones y ceremonias los días domingo .

El colegio de niñas como el de varones estaba dirigido por dos docentes, las señoritas Alice Pope Ogan y Mary Shearburn White. Como era normal para aquellas escuelas finiseculares dos docentes llevaban el peso de la totalidad de la enseñanza. Las clases unían distintos niveles de conocimientos del alumnado que no llegaban a superar los 50 alumnos. Es esta escuela el origen del hoy Villa Devoto School.

## NACIMIENTO DE LA CAPILLA

En 1908 la congregación Anglicana de Villa Devoto comienza a preocuparse por no disponer de un lugar de reunión en vista de la gran cantidad de feligreses que reunía desde el año anterior. Es así como en el diario Buenos Aires Herald del 27 de febrero de 1908 se publica una circular de esa fecha que ha sido enviada a los vecinos de Villa Devoto, de origen británico, citándolos para el día siguiente a las 8,30 pm con la intención de formar un "Church Council" para coordinar los servicios religiosos. El lugar de reunión elegido será el "English Boy's School" (sic) de la calle Asunción. Firma la nota J.A.Rickards.

Los servicios se realizarán, desde ese momento, los 1º y 3º domingos del mes en el domicilio del colegio, cobrando este como alquiler, \$25 mensuales. Queda latente la idea de construir una capilla. La creación de la "Villa Devoto Church Hall Building Fund" se origina en esa idea. El comité, bajo la dirección del obispo de la diócesis archidiácono D.B.Kittermaster, está formado inicialmente por C.T.Bowden, A.N.Guy, el rev. F.O. Spanton como secretario honorario, el rev. A.J.Dubourg, Hamilton Coffey, E.F.Moroney y como tesorero honorario P.F. Lucas.

Participaba también un comité de damas formado por las señoras de Edye, Guy, Fleury y Luck y las señoritas Percy y Reeves. En la reunión general del 11 de agosto de 1910 se decide que el "Hall" que se erija sirva, no sólo para templo, sino que sea utilizado para "un colegio y otros propósitos". Se concretará la compra del terreno de la calle Lacar (hoy Cantilo 4232) en \$ 6.066,16 m/n.

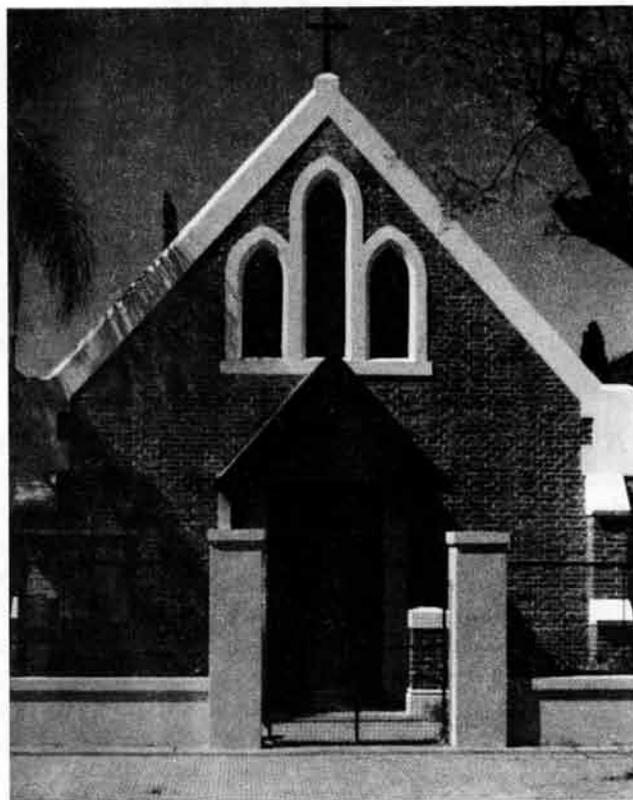
El 23 de septiembre de 1910 el "Villa Devoto English School" rechaza el ofrecimiento de formar parte del emprendimiento del "Hall Church" con la firma de E. Tebbutt; en su nombre y el de Mr. Cavendish.

Fundamenta su negativa en motivos de independencia religiosa, agregando que de los 29 alumnos del colegio solo nueve son de la "Iglesia de Inglaterra". Desean además ser excluidos de la lista de colaboradores del emprendimiento. El secretario honorario de la fundación tratará infructuosamente de obtener la rectificación de aquella decisión, contactándose directamente

con Mr. Cavendish. Se recibirá el 31 de octubre la confirmación de la negativa.

Para aquellos momentos la nómina de subscriptores de fondos estaba encabezada por el ferrocarril Bs. As. al Pacífico con \$2.000, seguido, como aportantes principales, por Mr. W.D.Gardom y Mrs. Gardom con \$250 cada uno, Mr. y Mrs. Bowden con \$500, J.A.G. \$200 y Mr. Mac Donald con \$100.

El comité de fundación se reúne semanalmente a lo largo de 1911. A partir de Agosto, se hacen cargo de la Secretaría y Tesorería los Sres. Carlos Dixon y Guillermo Fleury respectivamente. Se programa un "meeting" para el 24 de ese mes. En la reunión, se conforma una nueva comisión de damas presidida por la Sra. de Ap Iwan, a quien acompañan las Sras. de Luck, Guy, Fleury,



Dickson y las Srtas. Percy, Reeves y White.

En la siguiente reunión, el 31 de octubre, se felicita al arquitecto W.D. Campbell (h) por el proyecto del edificio y se da un reporte sobre la conversación mantenida con las señoritas Ogan y White, quienes han aceptado ocupar, con el colegio dirigido por ellas, el lugar rechazado por

la escuela de varones (es incuestionable la importancia de Miss White en esta propuesta, por su vecindad al templo y su participación activa en la vida de la congregación).

El 3 de febrero de 1912 se efectúa el acto de colocación de la piedra fundamental del "Church Hall" en Villa Devoto. Asiste el embajador británico Sir Reginald Tower, quien será el encargado de colocar la piedra. Se encuentran presentes el obispo rev. Every, los canónicos Stevenson, Tiedall y Karney, los reverendos Jules, Dubourg y de Guerin. Una nutrida cantidad de miembros de la población británica de Villa Devoto llenaba el lugar, donde destacaba la algarabía de jóvenes y niños. Luego de entonarse el salmo 239 "Cristo es nuestra piedra" dirigirán la palabra a la concurrencia, el ministro, el obispo y los Sres. Bowden y Guy. Se destacan las palabras del Rev. Every, relacionadas con el futuro colegio: "Villa Devoto es un progresista suburbio de Buenos Aires con una creciente colectividad británica. Es una oportunidad que la Iglesia Anglicana no debe perder. El Church Hall tendrá una suerte de combinación entre templo y colegio. Esto es lo mejor que podía pasar. Pero ustedes deben entender que el colegio, en estos momentos, es independiente y su situación no deberá ser alterada por estar instalados aquí. Este no estará oficialmente relacionado con el templo. Aunque allí, estarán vuestros hijos manteniéndose ingleses y llevados a ser cristianos. Apelo a vuestra liberalidad en el apoyo. Más que para vosotros, es para ellos que desarrollamos este trabajo, por la gracia de Jesucristo".

Las obras iniciadas necesitan fondos, ya que se estima un costo total de \$12.000.-, existiendo sólo la mitad de esa cantidad. Con tal fin, la comisión de damas realiza un "bazaar" los días 12 y 13 de abril de 1912 en las instalaciones facilitadas gratuitamente por el club Tiro al Segno. Diferentes sistemas de recaudación serán aplicados durante varios años. La dificultad de obtener fondos normalmente sucede en emprendimientos de esta naturaleza, en este caso acrecentada por la situación que vivía el país. La Argentina comenzaba a recorrer una de sus crisis económicas que, aunque no fue de las más importantes, debió repercutir en forma destacada en la colectividad británica de Villa Devoto, la cual para esos momentos dependía en buena proporción de la actividad ferroviaria. 1912 fue el año de la mayor huelga ferroviaria

que debieron afrontar los ferrocarriles británicos en el país. Esto quedará patentizado en la actividad de la escuela como veremos más adelante.

La ubicación del templo, un símbolo para buena parte de aquella colectividad, producirá el desplazamiento centrípeto de la misma. Hasta 1910 la población británica se ubicaba en un 70% en la zona norte de las vías del ferrocarril Pacífico. A mediados de los años 20 el porcentaje alcanza sólo al 35% y al finalizar la Segunda Guerra Mundial éstos no alcanzaban al 10%. Facilitaba esta movilidad la costumbre de la época de vivir en propiedades alquiladas, hecho más notorio en quienes seguían manteniendo una relación más que afectiva con su patria de origen (no siempre las islas británicas, pero sí dentro del imperio) y no buscaban una radicación definitiva.

La capilla concentrará en muchos aspectos la actividad comunitaria de la colectividad. La deportiva, tan cara al modo de vida británico, se desarrollaba en clubes como en Villa Devoto Lawn Tennis Club, luego Olimpia Tennis Club, el Skating Club y el aún existente Club Pacífico o San Martín, donde la participación de miembros de otro origen era escasa. El templo se transformó en centro de los aspectos de mayor predicamento comunitario.

La independencia entre capilla y colegio, sostenida por el obispo Every, en aquel discurso inaugural, se mantendrá a través de los años. Ambas actividades se fortalecieron mutuamente. En muchas oportunidades, se producirán situaciones de conflicto relacionadas fundamentalmente por el aspecto económico y la utilización del ámbito físico, ya que la independencia a nivel educacional era completa. Al romper la escuela esta relación en 1943 se producirá un fuerte impacto sobre la feligrecía. Los sucesos de índole político y económico producidos en esos mismos momentos y que alteraron bruscamente el panorama de los capitales británicos en la Argentina serán lo suficientemente importantes como para absorber cualquier otra variable. Pero el resentimiento de ese símbolo "Templo - Escuela", producido ante la separación de las dos instituciones coadyuvó a la pérdida para el Villa Devoto británico de un factor aglutinante que merece tomarse en cuenta para explicar la absoluta desaparición de aquel ingrediente británico, que formaba parte de estos lugares, en los años 40.

# LOS PRIMEROS AÑOS DE LA ESCUELA

Tradicionalmente se afirma que el colegio remonta sus orígenes a 1908, pero es factible que haya tenido antecedentes anteriores. Miss Alice Pope Ogan quien viviría en Hurlingham contaba en esos momentos con 50 años de edad y sería la cabeza de la escuela. Miss Mary Shearburn White de menor edad domiciliada en Lacar (hoy Cantilo) 4301 esquina Sanabria, sería su colaboradora, aún cuando ambas firmaban la documentación como "headmistress".

No podemos documentar la existencia antes de 1910, aunque sabemos que ya actuaba en ese momento. Era conocida como Villa Devoto High School, contando con un mayor número de alumnos que la escuela de varones. Estaba instalada en Segurola 3563, domicilio, según registros del St John's Church, del matrimonio Dobbs, quienes podrían ser cuidadores de la misma o locadores de algunas habitaciones para uso docente.

El artículo del The Standard del 4 de febrero habla de la alegría de las dos maestras por la posibilidad que se les presenta de acceder a un lugar construido expresamente para su colegio ("Al final del salón del templo estará el aula, lavatorios, el cuarto del cuidador etc."). Han convenido con el comité que una mampara dividía el salón y se les proveerán suficientes bancos y armarios para libros. Los baños deberán sujetarse a las necesidades sanitarias que satisfagan a las autoridades médicas. Inicialmente se fija como fecha de toma de posesión el 1 de agosto.

Por nota 10 de julio Mary Shearburn White en su nombre y el de Miss Alice Ogan se dirige al Rev. Dubourg. Condiciona el 1 de septiembre como fecha del traslado a que todo lo prometido se encuentre de acuerdo a lo previsto. El comité acepta esta fecha dado que el Arq. W.D. Campbell la considera posible, ya que sólo falta instalar el gas de alumbrado y el pintado interior "dejándose el exterior para luego" de habilitado. Aceptan que deben colocar la mampara, pero no se creen obligados con bancos y armarios. "Aún así, han encargado: veinte "6-foot patent Convertible Desks" y ocho armarios "standards", que no

estarán en Devoto para esa fecha, por lo que el comité sugiere iniciar las clases con los antiguos bancos. El 23 de julio Alice Ogan en su nombre y en el de Mary Shearburn White responde a la anterior rechazando la posibilidad de ingresar al "Hall" si no están cumplidas las condiciones ofrecidas y se extraña de las dudas del comité: "Cuando, a comienzos del último año, habían sido discutidos los arreglos preliminares, se nos mostraron divisiones y bancos por miembros del comité. Así es que no creemos estar preguntando por algo distinto de lo prometido, lo cual es absolutamente necesario para los requerimientos del colegio". El ingreso debió posponerse para mediados de septiembre o primero de octubre.

Además de dudosa, la fecha es curiosa ya que la mudanza se realiza casi finalizando el año escolar (marzo a diciembre), calendario utilizado por lo menos desde 1915. El interés inicial de que se tomará posesión el 1 de agosto pudo deberse a necesidades financieras del comité o al deseo de mantener el calendario escolar de la Gran Bretaña.

La escuela, que contaba en aquellos momentos con 58 alumnas, inicia sus tareas abonando un alquiler de \$ 100.-, que ante la progresiva baja en el número de éstas, motivada por la crisis económica, quedará reducido a \$ 75.

El 4 de agosto de 1914 se desata la experiencia bélica más tremenda que había sufrido Europa hasta aquellos momentos: la Gran Guerra. Primera Guerra Mundial como se la conoció luego de 1939.

A finales de 1914 Miss Mildred Jary Slater reemplaza a Mary Shearburn White en la dirección compartida de la escuela. La situación económica local incentivada por la actividad bélica sigue con dificultades y en 1915 las alumnas se han reducido a 29.

A comienzos del año siguiente el Secretario Honorario del Comité, J. McCrindle acuerda con las señoritas Ogan y Slater las condiciones de alquiler que se mantendrán vigentes por algunos años:

- 1.- Miss Ogan y Miss Slater pagarán 10 meses de marzo a diciembre.
- 2.- Miss Ogan y Miss Slater pagarán un cuidador durante estos 10 meses.
- 3.- Se mantiene el alquiler de \$75.- y en caso de aumento se avisará con un mes de anticipación.
- 4.- En caso de rescindir, las partes fijan 3 meses para la desocupación.

Este acuerdo se efectúa con el "Villa Devoto High School". Al pie de una nota escrita a máquina, ambas maestras firman de conformidad. Pero en los recibos del alquiler redactados de puño y letra por Miss Ogan dicen "Villa Devoto Girls' School". Esto nos lleva a pensar que ya para 1916 era este el nombre que habían dado al colegio; cuya aceptación oficial puede comprobarse en correspondencia de marzo de 1917, cuando el comité de la capilla responde al reclamo de Ogan y Slater ante una propaganda de un grupo de danzas que actuaba con ese mismo nombre.

La escuela que contaba ya con un mayor número de alumnas y con edades que llegaban a superar los 14, ofrecía también música y danza como actividades escolares. Esto les permite realizar un espectáculo cuya calidad, "lo mejor que se ha ofrecido hasta aquí en Villa Devoto", será felicitado por el comité, quien además agradece el donativo de \$240.- recaudado en aquel acto del mes de agosto, que se repetirá durante septiembre.

Aún cuando no tenemos evidencia de que estos actos tuvieran relación con la guerra que se estaba desarrollando en Europa, no resulta difícil inferirlo.

La British Society institución nacida en 1912, que nucleaba a un buen número de miembros de la colectividad británica de todos los rincones del país decide festejar con diferentes actos el 24 de mayo, fecha de la coronación de la reina Victoria, como "Empire Day" (Día del Imperio). Los alumnos de las escuelas inglesas serán invitados desde aquel año hasta bien entrada la década del 50, a presenciar distintos espectáculos. En 1917 y por varios años, se ofrecerá un acto circense en el "Hippodrome" del famoso payaso inglés Frank Brown.

La British Society cumplirá un papel

fundamental en la vida de la escuela, como veremos más adelante.

La suma de la guerra europea y la situación ferroviaria del país que vuelve a ser crítica, alteran la tranquilidad de la comunidad. A fines de septiembre una huelga paraliza las líneas por más de 20 días dejando a 4.700 vagones atascados en las playas, haciendo escasear los alimentos en la Capital Federal. El 13 de octubre se acuerda un aumento del 10% en las remuneraciones del personal y la implementación de una ley de jubilaciones ferroviarias. Se produce además la readmisión de los huelguistas cesanteados en 1912. El 18 de octubre vuelven a circular los trenes en todo el país. Cuatro meses después, en febrero de 1918 una huelga del F.C.Pacífico que había aumentado sus tarifas el 22% exige y obtiene otro aumento del 10%. La importante actividad gremial ha producido un fuerte incremento en los niveles de ingreso, no sólo en la industria ferroviaria. Ello debió coadyuvar a que la escuela volviera en 1918 a contar con su plantel de 60 alumnas.

A comienzo del año lectivo de 1918 se comenta que el estado nacional piensa legislar sobre la enseñanza en las escuelas privadas, exigiendo a los docentes la nacionalidad argentina. Esta medida que voltearía las estructuras del colegio, aunque no llegara a tener la trascendencia que originariamente se le asignaba, denota el inicio de un lógico interés de control en la educación por parte del gobierno, imprescindible en un país con fuerte perfil inmigratorio como era la Argentina.

El 21 de agosto de 1918 las "headmistresses" del Villa Devoto Girls' School son notificadas de un aumento a \$ 100.- del alquiler mensual por el resto del año y de \$ 120.- para el siguiente. Es la construcción de una pequeña aula en los fondos que ampliaba las comodidades lo que motiva el aumento. Esto recibe un fuerte rechazo de las dos mujeres, quienes el 23 de agosto responden, que las mejoras les han privado del "play-ground" donde se realizaban los ejercicios al aire libre, como era la exigencia del Consejo, y ahora deben hacerse bajo techo. Agregan que si el comité continúa con la exigencia, dejarán el lugar el año próximo. La respuesta condescendiente del "committe" postergará para junio del año

siguiente la solución del entredicho. Acéptanse \$5.- mensuales para el pago de electricidad ya que ha sido reemplazada la iluminación a gas. Pero estos altercados pasarán a segundo plano, dejando lugar a la alegría en la comunidad británica y en todo el mundo. El 11 de noviembre se firma el armisticio que da por terminados cuatro años de guerra. La British Society con motivo de la resolución del conflicto inicia una serie de festejos, que serán imitados por los colegios británicos. Desde ese día, año a año, el colegio recordará el suceso con una reunión para niños de tipo campestre, con entretenimientos y deportes. Así nació el "Sport's Day".

El alumnado alcanza nuevamente las 60 niñas que se distribuían en dos grupos, las de Miss Ogan y las de Miss Slater. La enseñanza era totalmente en inglés y se impartía durante todo el día. Como no era costumbre de las alumnas el regresar a casa para el almuerzo, llevaban una vianda para comer. Se estudiaba idioma francés e idioma español, este último dictado desde 1910 por la señorita María Eufemia Torres. Rescatamos para ese momento el nombre de otra posible colaboradora: Josefina Barrier quien vivía en en la Avda. Nacional 4249. Se enseñaba literatura e historia inglesa además de matemática. Como ya hemos dicho se aprendía música y danza lo que permitía realizar periódicos conciertos. Aún cuando la actividad deportiva esté documentada recién para la década siguiente, es muy probable que la reunión recordatoria del armisticio los 11 de noviembre se siguiera realizando en los años posteriores a 1918. En la misma manzana de la capilla, una buena proporción de la cual estaba baldía, debió haber servido para el efecto aunque el planteo de falta de "playground" negaría esta posibilidad. La manzana de Segurola, Beiró, José Pedro Varela y Marcos Paz, ocupado por el club de solteros de la "Telephone Union" facilitaba su utilización para la práctica del hockey dada su proximidad. El actual Club San Martín conocido como Pacífico o Sáenz Peña, más alejado, será utilizado desde la década del 30.

Villa Devoto mantiene para el fin de la década la imagen de barrio suburbano. La mayoría de sus calles son de tierra donde el polvo se transforma en barro por imperio de la lluvia, que con dificultad escurre por las zanjas laterales. Muy

escasos automóviles hacen de la tracción a sangre la forma de movilidad habitual; el tren y el tranvía llevan hasta el centro pero aún corren "breaks" que comunican con Flores, Floresta, Ciudadela y Belgrano. Se mantienen los palenques para caballos y son presencia cotidiana las carretas tiradas por yuntas de bueyes para las cargas mas pesadas. Pero la evolución es rápida y el crecimiento poblacional importante, la iluminación eléctrica se extiende a las calles más alejadas, el adoquinado que para 1912 llegaba solamente a la plaza por Nueva York comenzaba a cubrir calles centrales. Lacar estaba pavimentada desde Marcos Paz hasta Enciso y desde allí hasta la estación, debido a que Francisco Beiró ministro del interior del presidente Yrigoyen vivía en aquella esquina. Doscientos teléfonos conectaban desde 1914 a casi 200 usuarios gracias a la intervención de solícitas telefonistas. Desde 1914, el tranvía 86 se une al Ferrocarril Pacífico y al Central Buenos Aires (el Trencito de los Lacroze) para la comunicación con el centro de Buenos Aires.

Con el fin de la década el Villa Devoto Girls' School cerraba un ciclo durante el cual se ha ido afianzando al medio social, mientras que el English Boys' School desaparecerá dos años después. La dirección quedará en manos exclusivas de Miss Ogan ya que Miss Mildred Jary Slater dejará la escuela a fines de 1919 para colaborar con Miss Winifred Brightman quien funda en 1920 un nuevo instituto de enseñanza con el nombre de "Northland's".



Alice Pope Ogan

## EL COLEGIO DE MISS OGAN

La escuela había mantenido desde su origen, una estructura educacional semejante al de todas las instituciones británicas del mismo tipo, nacidas desde mediados del siglo XIX hasta las primeras décadas de este siglo, en donde dos docentes compartían la responsabilidad de la enseñanza, aún cuando uno de ellos liderara el binomio. Miss Ogan, como se desprende de la correspondencia cruzada con los miembros del "Church Hall", comandaba la dupla y desde el inicio de la segunda década su dirección será única.

Contaba con 55 años cuando el colegio ingresa en la capilla, festejando en 1922 junto con los 10 años de asociación con el Church Hall sus 65 de edad (aquel mismo año, con igual edad, Watson Hutton, propietario del Bs. As. English High School, se retiraba de la actividad). Una bandeja de plata conmemora aquella fecha. "PRESENTED TO MISS OGAN BY THE VILLA DEVOTO GIRLS' SCHOOL - 28 AUGUST 1922".

Un año antes el comité de "V.D. Anglican Church" se interesaba por los terrenos que rodean al templo con la idea de ampliar y construir uno nuevo de mayores dimensiones. Se toma contacto con el propietario del terreno, fondo por medio con la capilla, sobre la calle Navarro. Se producen contactos con la Logia Masónica "Victory N° 3926" cuyos miembros se reúnen en las aulas del colegio, proponiéndoles participar en el futuro proyecto. Aún cuando estos aceptan colaborar, el tema quedará dormido por varios años.

El festejo del Empire Day es ya una fecha clásica, año a año los alumnos de las escuelas participan del espectáculo del payaso Frank Brown en el Hippodrome, que continuará realizándose allí hasta 1924. Desde el año siguiente surge un nuevo mundo, la proyección cinematográfica. Primero será en el Zeebrugge Film y desde 1926 en el cine Cápitol dándose ese año "The Golden Rush" de Charles Chaplin.

A mediados de agosto de 1925 llegará al país el príncipe de Gales, futuro Eduardo VIII, quien

luego de abdicar será conocido como duque de Windsor. Arriba al país el 17 de agosto a bordo de la corbeta "Curlew" regresando a Londres, desde Mar del Plata, el 27 de septiembre en el acorazado "Repulse".

Viajará a Chile entre el 2 y el 19 de septiembre cruzando la cordillera en el FC Trasandino. Su presencia en Villa Devoto fue circunstancial, además de sus cruces en el F.C. Pacífico por sus viajes a Hurlingham y al país vecino. Pasará en automóvil la mañana del 20 de agosto por las Avds. Mosconi y San Martín camino al Colegio Militar en esos momentos en el partido de San Martín. De regreso, pasado el mediodía tomará el tren en la estación Devoto que lo llevará a Hurlingham. ¿Habrán movilizadas al colegio su presencia en la villa? Pudo suceder aunque su presencia fue muy corta y hace dudosa la visita que tradicionalmente se le asigna, junto al presidente Alvear, a los invernáculos de Mr Oswald Hall. Las alumnas habían estudiado letra y música de "God Bless the Prince of Wales" que tendrán oportunidad de corear junto a otros tres mil estudiantes de escuelas "inglesas" concentrados en el Pabellón de las Rosas en Palermo el 27 de agosto.

En el mismo lugar se realizará una gran fiesta popular en homenaje al príncipe el día 29, a la cual asistirán muchas ex-alumnas soñando con el príncipe azul.

Ese año además de la presencia del príncipe que motivará en gran medida a toda la colectividad, se producirá un hecho de menor relieve pero mayor repercusión en la enseñanza de escuelas como el Villa Devoto Girls' School.

Desde 1924 la British Scholastic, subcomité de la British Society, había tomado el tema académico de la ayuda educacional contratando a Mr W. Duckworth inspector inglés de escuelas, para que elaborara un informe sobre la situación de los colegios de origen británico en la Argentina. Este informe fue lapidario y aún cuando no suscitó la repercusión que los coordinadores esperaban ("otras comunidades

extranjeras que han tenido el mismo problema han sentido que el primer llamado era dentro de sus bolsillos"), la British Society iniciará una campaña que cambiará en muchos aspectos la enseñanza en lengua inglesa. "La cuestión de la educación de los niños de padres británicos es algo que el Comité ha estudiado seriamente por algún tiempo [...] Con el apoyo de la comunidad, el programa que el comité tiene entre manos hará posible a todo chico británico nacido en la República Argentina recibir una educación como es el deseo de todos los miembros que mantienen amor al terruño y a los ideales británicos". En 1927 veinticinco chicos reciben educación a un costo de \$3456.- m/n. Al año siguiente el número aumentará a 37.

Dentro de la nómina de colegios que recibían alumnos becados el nuestro ocupaba lugar destacado. Bajo la columna "School" aparecen St. Andrews, Windsor College o Belgrano Day, pero dirá Miss Ogan y no Villa Devoto Girls'.

La desaparición del "Villa Devoto Boys' School" en 1922 había llevado a Miss Ogan a aceptar "junior boys" haciendo impropio el "Girls'" del nombre que necesitaba simplificarse por Villa Devoto School. Para 1927 este cambio de nombre no se había producido oficialmente aun y como los becados eran de ambos sexos, cierto prurito victoriano, explicable por la época y el medio, habrá aconsejado utilizar el conocido nombre de la directora y no el de su colegio que ya no era sólo de niñas.

Otro hecho que demuestra este otorgamiento de becas de ayuda a los miembros de menos recursos de la colectividad es que más del 10 % del alumnado de Miss Ogan tenía economías familiares a niveles de pobreza.

Aquel programa de la British proponía la unificación de las escuelas del barrio de Belgrano, Buenos Aires High School y Belgrano Day School, tema que será largamente discutido y a punto de definirse a fines de 1929. A comienzos de 1930 todo quedará cortado ante la rotunda negativa de nuestro conocido Mr E. Tebutt en esos momentos director del Buenos Aires, la escuela propiedad de Mr Watson Hutton. Esto

provocará el franco apoyo económico y educacional por parte de la British Society al Belgrano Day School que dentro de ese marco comienzan las obras de un nuevo edificio.

Será 1927 inicio de franca expansión para la British Society. Adquiere, con la colaboración de otras instituciones, entre ellas de la masonería, el "Prince George Hall" edificio sobre la calle Sarmiento donde tenía sus oficinas. Allí también se reunía el centro Masónico. El inmueble disponía de un amplio salón con un escenario, rodeado de palcos balcón. Era el más popular de Buenos Aires, centro de las más importantes reuniones, asambleas y banquetes que se realizaban en la ciudad.

Esta compra necesitará la formación de la British Society Trust ya que la primera sociedad al exigir la nacionalidad británica a todos sus miembros estaba inhabilitada para obtener personería jurídica.

Esta adquisición tendrá trascendencia para el Villa Devoto School. La venta del "Prince George Hall" en la década del cincuenta, permitirá la compra del predio de Pedro Morán 4447 y marcará el camino a la escuela desde esa fecha.

El Villa Devoto School para 1930 seguía un desarrollo sostenido de la mano de una ya anciana Miss Ogan. Se agrega al ingreso de jóvenes varones, la de alumnos no británicos que asisten sólo para el estudio de la lengua inglesa.

Tradicionalmente los institutos ingleses tienen como distintivo su uniforme. El que diariamente utilizaban las alumnas difería del actual, la túnica era semejante aunque más cerrado al cuello. La tela, una franela que se adquiría en McHardy-Brown era de un color marrón, exclusivo de esa casa. Las blusas tenían grandes cuellos de bordes redondeados. El cinturón era de la misma tela que la ropa y cerraba con una hebilla metálica.

Se disponía además de un atuendo deportivo para la práctica de hockey, enterizo con manguitas cortas y bombachudos; motivo de vergüenza para las alumnas cuando debían recorrer las pocas

cuadras que separaban el colegio del club de la "Telephone Union" donde se ubicaba la cancha. La corbata, cuyo uso podría remontarse a los primeros años fue igual hasta 1955. Eran a rayas horizontales gruesas. Sobre un fondo verde de 1 pulgada se repetían franjas amarillas, rojas y negras de 1/4". Luego de 1955 aparecen las actuales prendas de rayas finas y oblicuas ( por algunos años se utilizaron simultáneamente ambos tipos de corbata). Las alumnas usaban sombreros de copa redonda, de anchas alas marrones como el uniforme o blancos y con una cinta alrededor de la copa que repetía los colores de la corbata. Los zapatos eran abotinados caña corta con suela de goma que se adquirían también en Mac Hardy Brown.

A pesar de su avanzada edad Miss Ogan, quien será recordada por sus alumnas de aquella época como una anciana bondadosa, mantiene la dirección del colegio posiblemente hasta 1931 o 32 cuando debió abandonar su puesto de trabajo atacada por los primeros síntomas de un cáncer terminal. La secundaban media docena de maestras que en su mayoría dictaban materias específicas. Los nombres de algunas llegan hasta nosotros. Mrs Chaplin fué la profesora de música durante las décadas del 20 y 30. La "gym teacher" durante más de diez años y hasta 1939 fue Miss Rugeroni Ayling. De la profesora de francés sólo ha quedado el "Madam" y una imagen de elegancia que las alumnas envidiaban.

Miss Hope que por largos años estuvo en la escuela, buena, algo gordita, de un rostro dulce y hermoso, de quien, sus alumnos decían, arrastraba un desengaño amoroso que la mantenía soltera. Ella era la maestra de los más pequeños a quienes se le unían los llegados para aprender inglés. La señorita Torres siempre en castellano era odiada por todo aquel mundo de angloparlantes que tenían dificultad en pronunciar el español, ya que su lengua diaria, habitual y casi excluyente era el inglés.

Las diferencias entre los dos grupos, británicos y argentinos, eran marcadas sobre todo entre las chicas ya que los varones superaban más fácilmente las diferencias. El hockey era una posibilidad de integración, aunque no era habitual que las argentinas fueran invitadas a

participar. La vida diaria de ambos grupos se desarrollaban en dos mundos que casi no se contactaban. Miss Rugeroni Ayling acostumbraba a reunir a sus alumnas en un "tea" que en alguna oportunidad fue solo con las alumnas argentinas, lo que les produjo a éstas, tan grata sorpresa, que los recordaban con alegría 60 años después.

Los alumnos de la escuela debieron visitar la exposición británica de 1931 que fue muy popular, una buena parte de los stands instalados en la Rural de Palermo ofrecían cine, golf, música y bailes. Había pabellones de Shell Mex, Ferrocarriles de la Argentina, otros especializados en motores, transportes, materiales de construcción, alimentos y artículos deportivos. El Gobierno Británico tenía un pabellón especial igual que Canadá. Una sola de las ex-alumnas recordó la visita real a la Argentina, durante la cual una de sus hermanas mayores habría bailado con el príncipe en el baile de gala.

Un dato curioso de 1933 nos muestra la interrelación existente entre templo y colegio. El comité de la WDA no puede llevar a cabo una reunión del 21 de abril de ese año por la masiva inasistencia de las señoras, quienes según el acta están participando del "Devoto School Sports' Day" (sic).

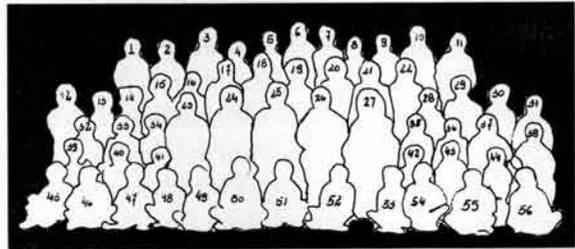
Ante el alejamiento de Miss Ogan debió quedar provisionalmente como directora de la escuela Miss Ann Dey. Llegada al país desde Escocia, era poseedora de una profunda cultura y un fuerte concepto victoriano de la vida. Entre sus muchos atributos mostraba un alto concepto del deber y acentuado espíritu de ahorro, moderación y justicia. Era profesora de literatura. Este reemplazo debió ser definitivo desde 1934.

El domingo 27 de mayo de 1934 fallecía en su casa de Hurlingham Miss Alice Pope Ogan. Su muerte enlutó a la familia del colegio. Durante el funeral, en el cementerio de la Chacarita, será colocada sobre su tumba una sencilla placa de bronce: "In loving Memory of Miss Ogan from pupils, former pupils and Staff of the Villa Devoto School".



El colegio en 1927 (foto más antigua conocida)

1. Queenie Cowley, 2. Cicilie Brown, 3. Phyllis Birks, 4. Lavender Bruce, 5. Frank Butcher, 6. N. Tortorelli, 7. George Rixon, 8. Dickie Windler, 9. Albert Parsons, 10. Dorothy Parsons, 11. Adela Dalton, 12. Leon Weber, 13. Mary Pender, 14. Patricia Williams, 15. Blanca Flaquier, 16. Dorothy Brown, 17. Isabel McArthur (maestra), 18. Irene Ogan Makin (maestra sobrina de Alice Ogan), 19. N.N. (maestra), 20. Hilda McArthur, 21. Gladys Porteous, 22. Elena Casanovas, 23. Miss Kathleen Rugeroni Ayling (maestra de deportes), 24. Miss Chaplin (maestra de música), 25. Miss Alice Pope Ogan, 26. Miss Christine Hope (maestra curso inferior), 27. Madam... (maestra de inglés), 28. Regina Estévez, 29. N.N., 30. José Díaz, 31. N.N., 32. Cecilia Novell, 33. Isabel Weber, 34. Virginia Martin, 35. Eva Rixon, 36. Doris González King, 37. Gladys Stephens, 38. Manuel Bejo, 39. Dolly Frank, 40. Brant Bruce, 41. Joan O'Malley, 42. Ethel Cowley, 43. Helen Weber, 44. Pamela Hussey, 45. George Jackson, 46. Robert Ferrer, 47. Robin Brown, 48. Tan Weber, 49. Albert Cowley, 50. Margaret Ewens, 51. N.N., 52. Doreen O'Malley, 53. N. Gubsevich, 54. J. Rixon, 55. N.N., 56. Dickie Clare.



## EL COLEGIO DE MISS DEY

La muerte de Miss Ogan, iniciará un proceso de cambio cuya nueva orientación se demuestra con la aparición, en el diario Herald del 29 de mayo de 1934, de la primera publicidad sobre el colegio. " Villa Devoto School. Calle Lácar 4232 . UT 50-3400.- Dary School for girls and junior boys. Preparatory, Junior and Senior clases. Miss A. Dey. M.A."

Se da un nuevo impulso a la escuela aún manteniendo inicialmente el mismo grupo docente. El interés por incrementar el alumnado provocará cambios dentro de la metodología educacional, ocasionando necesidades físicas de espacio que los miembros del "Anglican Church" no siempre estaban interesados o en condiciones de satisfacer.

Seguirá Miss Hope asistiendo simultáneamente a los más pequeños y a los alumnos de idioma, pero sus clases serán por la tarde. Las exigencias del Concejo Nacional de Educación llevarán a adoptar pautas de una educación bilingüe. La Señorita Torres será responsable de estos cambios que se afianzarán definitivamente desde 1937 con el ingreso de una nueva maestra; Diva Sara Pereyra a quien acompañará, al año siguiente, su hermana Névida.

El pragmatismo de la nueva directora chocará con el color de los uniformes. Aquella tela marrón de difícil obtención, por lo tanto cara, decoloraba con facilidad y producía un muestrario de tonos. Desde 1935 se adoptará el azul marino.

La comunidad anglo parlante de Villa Devoto, a finales de la década, llegaba a la cúspide de su desarrollo. La conformaban unos 3000 individuos quienes mantenían un curioso aislamiento del resto de la población. Era difícil encontrar noticias de familias de origen británico o sucesos de esta colectividad en alguno de los dos periódicos barriales. Hoy podemos equivocarnos al creer que estas diferencias no eran tan profundas. Valgan dos ejemplos: En 1930 fracasa la unión entre el Villa Devoto Lawn Tennis Club (con mayoría de socios británico)

con el Club Rivadavia. La propuesta surgida del Lawn Tennis había sido aceptada por el Rivadavia para ser finalmente rechazada por aquellos que habían iniciado el acercamiento. Se explicaba el fracaso en "la diferencia de razas". En 1938 festejaba Villa Devoto su cincuentenario. No conocemos información alguna sobre participación del Villa Devoto School o la Capilla Anglicana en los festejos, aún cuando una de las secretarías de la comisión era María Eufemia Torres. De los 68 miembros de la comisión de homenaje sólo Federico Taylor era de origen británico.

En contra de lo que se pudiera suponer ante este aislamiento, la escuela era muy apreciada por las familias no angloparlantes. Estas habían enviado a sus hijos a estudiar inglés, cuando esto fue posible. Luego, cuando el colegio comenzó a preocuparse por una educación integral, buscaron inscribirlos en forma regular. Una recomendación de alguien allegado al medio británico era imprescindible y aunque la selección era meticulosa el número de alumnos no británicos iba en aumento.

En septiembre de 1938 un subcomité del V.D.A.CH. que formaban las señoras de Leslie, Foulker y Chiswell y el secretario del Church Council G.Channell se propone programar ampliaciones a las comodidades del templo y el colegio. Como la situación financiera del V.D.A.CH. era promisoría, se piensa en la compra de un terreno lindero, propiedad del Sr J.G.Bruce. El crecimiento sostenido de la feligrecía es otro motivo de satisfacción para el Church Council.

Esta situación crea optimismo en Miss Dey quien pide resoluciones antes del comienzo de las clases. Su entusiasmo la lleva a organizar en marzo del año siguiente un concierto para recaudar fondos que ayudarán a cubrir los gastos originados por la calefacción que funciona desde comienzos de ese año lectivo.

Aquel agiornamiento no olvidaba al mundo británico, donde los sucesos reales movilizaban reiteradamente a toda la comunidad. Jorge V

moría el 20 de enero de 1936, ocupando el trono, bajo el nombre de Eduardo VIII, el príncipe de Gales quien había visitado hacía poco Villa Devoto. En un desenlace de romanticismo cinematográfico, alegando problemas de índole sentimental que ocultaban los de estado, abdicará el 10 de diciembre. El 12 de mayo de 1937 será coronado su hermano como Jorge VI.

El Villa Devoto School participará en duelos y festejos, el 15 de mayo de 1937 asististen la totalidad de los alumnos, con su uniforme, al "Children's Day", efectuado en el Luna Park, recibiendo cada uno un vaso de loza con la imagen del nuevo rey y su esposa.

No por celebrarse la coronación, se olvida el tradicional "Empirical Day", Se proyectará el 24 de mayo, a todos los colegios en el Cine Plaza, una película que mostrará el desarrollo de aquella ceremonia.

En el "Prince George's Hall" pocos días después, se presenta un nuevo inspector de educación, James Smith. Denotando preocupación por la enseñanza, llegaba de Inglaterra, traído por la British Society que buscaba tomar contacto con todos los directores de colegios británicos del país.

La necesidad del Villa Devoto School de espacio era inobjetable. En una película de la época se ven saliendo por el portón de alambre artístico (aún existente) de la Capilla a una cantidad sorprendente de niños, que casi alcanzaba el centenar. No parece posible que pudieran caber en aquel lugar. Cubriendo el altar con un cortinado, el templo se utilizaba como aula, cosa que no se había aceptado en los primeros años. Los primeros pupitres seguían aún en vigencia, pero los más chicos se sentaban en bancos largos frente a mesas cuadradas.

Aquella "cinta" cinematográfica muestra el típico comportamiento escolar de la época, los varones se pelean, se empujan, se tiran por el piso, hacen morisquetas, mientras las mujeres se ocultan unas tras las otras con risitas de timidez.

Las inquietudes eran muchas pero todo gasto

extra necesitaba de reuniones a beneficio y donativos. Las señoras de la W.D.A. eran las primeras en movilizarse. A fines de 1937 serán las encargadas de reunir fondos para pagar el pavimento recién proyectado de la calle Lacar. Sobre ellas hubiera caído el mayor peso del esfuerzo para llevar adelante la ampliación que se buscaba, pero un hecho altera totalmente las necesidades de la comunidad.

El 3 de septiembre de 1939 Francia e Inglaterra declaran la guerra a Alemania desatándose la Segunda Guerra Mundial. Desde ese momento serán las inquietudes bélicas las movilizadoras de esta gente.

Británicos e hijos de británicos marcharán a la defensa de "su" patria allende el mar. Como caso prototípico un ex alumno del colegio Albert N. Cowley (Tito para su madre) con 16 años marchará a la lucha y siendo sub teniente de la RAF, morirá en combate sobre territorio francés. Acababa de cumplir 21 años y no llegará a conocer a su hijita que nacerá pocos meses después en Londres. Los familiares en la Argentina, nunca llegaron a conocer a la niña ni a su madre.

Quienes "luchan" en el país colectan ropas, cosen, bordan, preparan dulces, hacen reuniones de beneficio y escriben cartas destinadas a los combatientes. El comité Villa Devoto de la British Community Council será autorizado a utilizar el Hall para realizar sus reuniones y actividades proselitistas.

Una placa (una de tantas que no conocemos hoy su destino) contenía los nombres de los miembros del VDS voluntarios en las guerras del 14 y del 39.

A comienzo de 1939 una nueva "Gym Teacher" reemplaza a Miss Rugeroni, Miss Beryl G. Martin quien sería la responsable de implementar el sistema de houses en la escuela, cuya aplicación pudo haber sido propuesto para esta época a todos los colegios británicos por la British Society. En agosto ingresa como maestra una joven ex-alumna Miss Jean Dalton. Comienza 1941 con una nueva docente de



Miss Ann Dey



Srta. María Eufemia Torres  
Su despedida en 1955

1934 - Sports' Day Pacific Club

1.Teresa Kent, 2.Dorothy Wadman, 3.Adela Dalton, 4.Hilda McArthur, 5.Yolanda Kent, 6.Delfina Serralunga, 7.Queenie Cowley, 8. Hilda Felton, 9.Adela Lia Moscarda, 10.Elsie Gordon Davis, 11.Violet Gordon Davis, 12.Kathleen Clark, 13.Virginia Martin, 14.Lise Bendizen, 15.Pia Serralunga, 16.Mimi Moscarda, 17.Marjorie Unsworth, 18.Doreen O'Malley, 19.Ruth Jones, 20.N.N., 21.Alicia Cassoulet, 22.N.N., 23,Joan Wright, 24.Sheila Rankin, 25.Ethel Healy



castellano, Carolina Bionda de Pereyra cuñada de las anteriores y al año siguiente María Margarita Giudice. En 1943 lo hace en el turno tarde Miss Irene Felices.

El Empire Day, con la tradicional presencia de nuestra escuela, comienza a realizarse en el Parque Japonés frente a Plaza Británica, que se continuará por varios años. Contará con la participación del mago inglés Fu-Man-Chú. The Standard al día siguiente comentará que el 90 % de los presentes eran niños argentinos y sin informar como pudieron reconocerlo, aclara, que eran hijos de británicos.

En el mes de junio de 1943 se ha vuelto a retomar el tema recurrente de la ampliación de la capilla, fundamentalmente debido a las necesidades escolares. Miss Dey no debió creer en esta nueva intención que se repetía año a año con más deseo que realidad. Ha decidido vender la escuela. Se la ofrece a la British Comunity Council por \$ 3.000.- m/n. Esta organización comisionará para regentear el colegio a la British Society debido a su experiencia en el tema educacional.

Ann Dey ha decidido retirarse a "descansar" en las sierras cordobesas. En la localidad de Capilla del Monte sobre el cerro Uritorco, su hermana dispone de una finca donde alberga enfermos de tuberculosis. Allí se instalará por algunos años.

En el acto de finalización de clases del Villa Devoto School, el 17 de diciembre de 1943 el Reverendo B.J.Towsend presidente de la British Society informa de la venta de la escuela y presenta a la nueva directora Miss Anne Smith, nombrada por la British Society. Miss Dey se despide agradeciendo el buen trabajo realizado por " la Señorita Torres y su grupo de maestras de castellano", la cual hablará en último termino poniendo de relieve la calidad de la enseñanza de castellano en la escuela y de los resultados obtenidos 82 aprobados de 84 alumnos.



Parte de la quinta adquirida por la British Society



# LA BRITISH SOCIETY OF THE RIVER PLATE

Esta asociación de residentes británicos nació en Buenos Aires el 23 de abril de 1912 de una rama de la "League of Empire" creada en 1907. Su finalidad, enunciada por estatutos, era fomentar las tradiciones e ideales británicos, defender los intereses y bienestar de los súbditos británicos y sus descendientes en la Argentina, promover el acercamiento entre sus miembros y disponer la digna celebración de las fiestas tradicionales.

Durante muchos años se la consideró la representante de la comunidad británica en la Argentina, aún cuando sólo promediaba los 2.500 socios, alcanzando la cifra máxima de 4.500 a mediados de los años treinta. Su existencia vivió varios procesos de choque entre sus miembros quienes tendrán siempre una deserción elevada, compensada por una captación también alta.

En la década del veinte incluye dentro de sus fines la intención de hacer posible que todo niño de ascendencia británica reciba una educación adecuada. Esto la impulsará a financiar mediante becas a las familias británicas carenciadas, subvencionar colegios, administrando para 1941 dos; uno en Rosario y otro en Mendoza.

El nacimiento de la "British Community Council", organización que nucleaba a todas las instituciones de origen británico del país, será un serio golpe para la B.S., quedando perjudicada su imagen integradora. Muchos pensaron que existiendo la B.C.C. ella no era ya necesaria y propiciarán su desaparición.

El comienzo de la guerra con la necesidad de una actividad concentrada llevará a propuestas de unificación, públicamente discutidas y motivo de extensas polémicas periodísticas. Esta integración era lógicamente imposible desde el punto de vista de la "British Society", ya que provocaría su absorción por el "Community Council" al ser ésta una asociación de segundo orden. Al mismo tiempo el fracaso de esa integración la colocarán en una posición aún más débil.

Su decrecimiento durante la posguerra se hará

notorio y para los años 50 su defunción es inminente. Las asambleas generales reúnen a menos miembros que los cargos a elegir y muchos de los electos (no hay votaciones en las asambleas) rechazan el nombramiento al no haber sido notificados de su postulación. Mientras tanto el Herald y The Standard editorializan el tema titulando paradójicamente lo impensable de su disolución. Cuando la B.C.C. le entrega la dirección del V.D.S. su situación comenzaba a ser difícil y a fines de la década la única imagen visible de la B.S. es la comisión que dirige el colegio.

El 10 de junio de 1963 el Sr. D'Oswaldo miembro de este comité propone la formación de otro tipo de sociedad, una asociación civil, para la dirección del V.D.S.. En enero de 1968 la BS se disuelve por asamblea.

En noviembre de 1943 la British Society acepta la propuesta del B.C.C. de tomar el "management" del Villa Devoto School. Se forma inmediatamente un subcomité presidido por el Reverendo Townsend presidente de la B.S. a quien acompañan los señores A.B. Stobart secretario honorario de la B.S. y Stanfield presidente de la comisión de educación de la B.S.. Sin pérdida de tiempo es nombrada Ann Smith nueva directora de la institución. Graduada en la Universidad de Manchester como profesora en lengua inglesa y literatura, pertenecía al cuerpo docente del St Hilda's College, al Michael Ham Memorial School y al Florida Day School. Será presentada a padres y alumnos en la fiesta de fin de curso y despedida de Miss Dey.

El planteo de la B.C.C. es que se mantenga la capilla Anglicana como lugar de actividad (lugar utilizado por la rama Villa Devoto para sus actos). Los primeros contactos con el comité de la Capilla son para confirmar el alquiler de \$150 que se abonaba hasta ese momento, pero antes de un mes se les notifica que por exigencias del Consejo Nacional de Educación consignados en un informe de Miss Dey, las futuras ampliaciones no son suficientes para cubrir las necesidades resolviéndose alquilar un lugar en Benito Juárez 3662.

La situación afectará a los miembros del V.D.A.CH. quienes se sienten tristemente sorprendidos, al no haber sido notificados por Miss Dey de la transferencia y por la rapidez con que la BS se muda, olvidando 25 años de convivencia, sin discutir sobre los planes de ampliación. El 18 de febrero de 1944 el Obispo J.R.Welles informa la definitiva suspensión de aquel plan de ampliaciones. A fines de 1944 aún queda alguna esperanza en el "Church Committe" de integrar a la escuela, proponiendo la compra de una propiedad, pared por medio de la capilla, que se vende a \$40.000.- y que se prevee modificar para cubrir las necesidades del colegio. La B.S. alegando no ser la propietaria de la escuela sino sus administradores, hecha por tierra, sin alternativas, aquella última posibilidad de reintegración.

En el nuevo edificio las comodidades permiten una actividad educacional más eficiente pero desde un primer momento el carácter de la nueva directora, Miss Smith, choca con el mundo escolar. Produciéndose problemas que, no obstante su sobresaliente curriculum, no logra superar. 1944 se desarrolla sin mayores sobresaltos pero 1945 presenta varios enfrentamientos entre Miss Smith y los padres de la escuela que han formado un comité de padres con la inquietud de colaborar con el desarrollo del colegio.

A comienzos del 46 se produce un enfrentamiento entre algunos padres de la escuela y la comisión "Ad Hoc" (1), exigiéndose el alejamiento de la directora. El cuerpo docente de inglés hace causa común con ésta y parece peligrar el reinicio de las clases.

El subcomité de la BS cree inicialmente poder

---

(1) El 10 de febrero de 1944 la Comisión directiva de la B.S. define como deberá formarse la comisión "ad hoc" quien dirigirá el VDS. El presidente de la British será su presidente, su vice el presidente de la subcomisión de educación, siendo vocales un representante de la comisión del distrito Villa Devoto de la B.C.C., un padre del colegio y un abogado (estos tres últimos deberían ser argentinos)  
La primera comisión nombrada el 24 de abril se integraba con:

Presidente: Canon B.J. Townsend.  
Vice-presidente: Mr. R. Stansfield.

contrarrestar la situación pero deberá seder ante la firmesa del comité de padres siendo nombrada el 27 de febrero de 1946 Miss Phyllis Hollyman en reemplazo de Miss Smith. Será asistida por Miss Scott y Miss Jean Dalton. Ese mismo día 27 la comisión "Ad Hoc" disuelve el comité de padres. Continuará dirigiendo el curso de castellano la Srta. Torres.

Durante 1946 la British Society, que ha recibido en devolución \$ 56.000.- m/n de la British Society Trust por la venta del Prince George's Hall, compra al Sr Jack Gardon lo que aún perduraba de la quinta Sati (una de las primeras viviendas levantadas en Devoto por el francés Charles Vidal) propiedad del fallecido Ben Gardom. La casona de Pedro Morán 4441/7, se ofrecía en \$ 115.000 m/n y es rebajada a \$ 95.000.- m/n debido al fin educacional de la compra. La colaboración del Sr Herman Drabbe, quien facilitará \$ 40.000.- m/n en préstamo, completan el saldo para la operación. Los cursos de 1947 y 48 se dictan en el nuevo edificio continuando en la dirección la Sra. Hollyman.

Para 1949 es contratada por la British Society. Miss Beatriz S. Gascoine Jackson quien continuará dirigiendo la escuela hasta 1954.

Durante aquel 1949, por iniciativa de la señorita Torres, se reúne a los ex-alumnos para formar el primero de los centros de ex-alumnos. La reunión arroja la elección de su primer presidente el Sr Oscar Furlong (en aquel momento famoso jugador de basquet del Club Villa del Parque y miembro del seleccionado nacional campeón del mundo de ese deporte)

Vocales:

Mr. E. Leslie (arg.) - representante B.C.C.  
Mr. G. Plant (arg.) - representante de los padres  
Dr. Mackern (arg.) - abogado del grupo  
Mr A.B. Stobart - consejero honorario (sin voto)

En 1945 la comisión queda formada por:

Presidente: Canon Guy Marshall.

Vocales: Mr. Chiswell, Dr. Mackern, Mrs Herald, Mr. Plante.  
El "Committe" de 1946 lo integraban Mr. Chiswell, Mr. Thonton, Mr. Plante, Mrs. Herald, el dr. Mackern y Mr. Stobart como consejero.

## MRS. KATHLEEN MILES

En 1955 ingresa como directora Mrs Kathleen I. de Miles, pilar fundamental en que se sustenta la existencia actual de la escuela, quien contará en aquellos momentos con la colaboración inapreciable (según propias palabras) de Jean Dalton.

También para 1955 nace el 25 de agosto, la Asociación Amigos del Villa Devoto School. Su primer presidente fue George Jackson, quien encabeza una larga lista de padres que se sucedieron a través de los años. (2)

### Presidentes de la Asociación Amigos

1955	Sr.	George Jakson
1957	Sr.	K. E. Stegwardt
1959	Dr.	J.F. Hagegger
1961	Sr.	W.A.Makin
1963	Sr.	F. Raul Apa.
1965	Dr.	Juan F. García
1967	Sr.	Lorenzo Arrausi
1968	Sr.	Armando Gonzalez
1970	Sr.	Aldo Preda
1972	Sr.	José Chiesa
1974	Dr.	Raul Hashiba
1976/78	Dr.	Mario J. Calvi
1980/82	Sr.	Juan Carlos Magliola
1983/85	Sr.	Norberto Chinellatto
1987/89	Dr.	Juan C. Rondinella
1991	Sra.	María T Calot de Bersano
1992	Dr.	Horacio Russo
1994	Sr.	Omar Olego

Fueron en algunos períodos responsables de las crisis que vivió el colegio y en otras reflejo del empuje y apoyo a las iniciativas de la escuela. Pero siempre representaron un interés genuino en el mejoramiento de la institución. Esto se reafirma durante los primeros años de la dirección de Mrs Miles donde fueron de inestimable ayuda para la supervivencia y crecimiento de la escuela.

En 1994 la Asociación decide modificar su

(2) Creemos que la Asociación Amigos nació de la inquietud de Mrs. Miles quien comprendió su necesidad. Esto debió programarse con total acuerdo del "Committe", colocándose como presidente a un miembro de aquél. Algo que también nos ha llamado la atención es que la Asociación era conocida por la parte británica como P.T.A. (Parents and Teachers Asociation), como si éstos dieran un valor mucho más oficial a la misma. Debemos tener en cuenta que Mrs. Miles, el Dr. Ureña, Mrs Mc.Cormack y Mrs. Fisher, participaban asiduamente en esta.

nombre tradicional de Amigos por el más verdadero, Asociación de Padres.

A fines de 1956 la Señorita María Eufemia Torres deja el puesto de "combate" aceptando las exigencia de la jubilación (3). Terminaba así una actividad de 46 años, iniciada el 1 de junio de 1910. Su reemplazante será la señorita María Antonia del Campo quien llegaba luego de participar en la dirección de una escuela particular ubicada en Santa Fe y Coronel Díaz. Continuará en el cargo hasta el 24 de agosto de 1961 en que accede al puesto Diva Sara Pereyra. El alejamiento de la señorita del Campo se produce por una situación controvertida derivada de la cada día más necesaria implementación de un nivel secundario en el VDS. (El "committe" no participaba de este interés salvo por el curso de English Secondary dictado por Mrs Cooper, nacido oficialmente en 1959 pero que provenía de mucho tiempo antes y que llegará a fusionarse en 1963 con el nacimiento del secundario bilingüe).

La señorita Pereyra que había ingresado como maestra de grado y gimnasia el 1 de marzo de 1937, cuando la escuela comienza a adoptar un programa de enseñanza bilingüe, pertenecía a la "dinastía Torres", que extendía sus orígenes hasta el nacimiento de la escuela. Esta especie de "clan" estaba principalmente formado por 7 mujeres:

	Ingreso
María Eufemia Torres	01/06/1910
Nelida Florinda Pereyra	01/03/1938
Diva Sara Pereyra	01/03/1937
Carolina Bionda de Pereyra	01/04/1941
María Margarita Guidice	01/10/1942
Zulema Rosa E. Bionda	16/03/1944
María Edith Banci	05/04/1944

A esta lista podríamos agregar aunque, ingresada en 1957 a la señorita Marta Giudice, quien continúa en el colegio.

Estos 8 nombres definen la otra imagen, la imagen "nativa" del "Colegio Inglés".

Luego de la Srta. Diva dirigió los destinos del primario Castellano la Srta. Zulema Bionda

(3) Luego de su retiro la Srta. Torres vive con su madre en San Fernando, lo exiguo de su pensión la mantiene en la miseria. En 1959 la escuela repararía esta burla del destino asignándole una mensualidad provisoria hasta que se obtuvo un valor digno para su jubilación.



Carolina B. de Pereyra, Nélica Pereyra,  
Margarita Giudice, Diva Pereyra, Zulema Bionda



Mrs Kathleen Miles



Sr. Raúl Ureña



quien se retirará en 1983 siendo reemplazada por la Sra. Rita Zabala de Murias.

Aquellas primeras mujeres lograron dar una jerarquía al turno castellano del VDS que, en muchos momentos, superó al de su nivel de inglés y entregaron a nuestro colegio toda su vida, su energía y su amor.

Mrs Kathleen Miles es junto a Miss Ogan y Miss Dey una de las "fundadoras" de la escuela. Hablar de ella es historiar el paso de un colegio de 120 alumnos a uno de 500. Tomo en sus manos una escuela modesta, pero de gran espíritu y supo llevarla a altos niveles de importancia y excelencia en la enseñanza. Debió apuntalar y colaborar con la comisión de la British Society hasta la formación en 1968 de la Asociación Civil Colegio Villa Devoto quien paso a ser propietaria de la escuela. También, ayudó a crecer en la parte edilicia. Tuvo que navegar entre presiones progresistas y conservadoras logrando mantener junto al progreso de las nuevas construcciones la naturaleza representada por el gran patio central rodeado de flores y jacarandás.

Llegó en 1955 y se retiró en mayo de 1973, muchas pequeñas y grandes cosas, recuerdos valiosos para quienes lo vivieron y que se fueron jalonando durante estos 18 años que trataremos de resumir.

Durante 1956, año tristemente signado por la poliomelitis, se aplicó en el colegio cuando aun no se había implantado su exigencia en el país, dos de las dosis de la vacuna Salk, primer paso hacia la definitiva vacuna Sabín. Las mismas, pagadas por la Asociación Amigos fueron traídas al país por el comandante de Aerolíneas Argentinas Sr Ferrarese, padre de alumnos del colegio.

El 23 de noviembre un "cocktail danzante" festeja la inauguración del nuevo edificio (planta baja frente a la calle, próximo a la puerta de madera numeración 4447). La construcción incluía oficinas de dirección, sanitarios y una pequeña librería.

En 1958 fallece ante el dolor de toda la comunidad del VDS Jean Dalton. Una placa en la vieja Biblioteca recordaba el afecto que



Jean Dalton

había sabido sembrar en vida. Hoy un aula del nuevo edificio trata de subsanar el olvido provocado por las demoliciones.

Durante 1958 nace el primer himno de la escuela debido a la inspiración de Mrs Dodds autora de la letra. Fue ella la iniciadora de las muchas veces famosos coros de la escuela.

Al año siguiente nace el segundo Centro de Ex-alumnos, que el 26 de septiembre de 1959 realiza el primer baile del reencuentro. Su presidente será Ricardo Trigo.

En los meses de 1962, ayudados por la Asociación Amigos financiarán el viaje de retorno a Gran Bretaña de Miss Ann Dey. El 18 de mayo de ese año, en el buque Aragón, partirá la querida anciana. La "Universal Aunts Association" quien le asigna una subvención de \$ 23.000.- m/n será la encargada de trasladarla desde Londres a Leicester su lugar de destino.

Como su último acto, aquel Centro de Ex-alumnos realizará el 28 de septiembre de 1962 un baile de camaradería.

Pero estamos saltando en el tiempo. En aquel 1959 el coro del VDS creado y dirigido por Mrs Dodds, quien había ingresado en la escuela cuatro años antes, obtiene el primer premio junior del "St Andrews Competition". Esto volverá a reptirse en 1960 llegándose a las finales en 1961.



Mrs. Dodds.

En los primeros meses de 1961, en la pileta del Círculo Devoto se realizan unas primeras competencias de natación. Hoy podemos revivir aquellos momentos gracias a oportunas filmaciones realizadas, como muchas otras de inestimable valor, por el Sr J.R. Willmott quien documentó algunos hechos del colegio a lo largo de 30 años.

Todo miembro de la escuela recuerda las kermesses de la década del 60. El 7 de octubre de 1961 se realiza la primera gran Gran Kermesse para reunir fondos que se destinarían a la construcción de un salón de actos. Ha comenzado la furia constructora que movilizará por años a padres, docentes y alumnos, quienes lucían pequeños ladrillitos como distintivo de su aporte.

Mientras éste era el espíritu de la comunidad escolar liderada por Mrs Miles, un año antes en la reunión del "Committe" del 24 de marzo de 1960 se planteaba a sus miembros discutir la futura política edilicia a la luz de los siguientes principios: "The fundamental ideas of this school was to provide an English basic education for children of British Descendents". A la reunión siguiente, luego de una amplia discusión se llega a concluir que : "We would be satisfied with our present accommodation and not go in for any expensive extensions"

En aquel 1961 se realizan curiosamente, los festejos del "Cincuentenario" cuando la fecha no coincidía con ninguna a las que pudiera dársele valor de inicio para la escuela.

Se inauguran las nuevas obras (se termina planta baja y algo del primer piso) con un cocktail party el 1º de diciembre.

Durante aquel año fallece Mrs Kennard, vieja maestra de los años cuarenta y renuncia a la presidencia del "Committe" el Archidiácono T.W.Hall ocupando su puesto Mr. F.A.Chiswell quien será reemplazado en el cargo por Mr. Derek Williams el 11 de marzo de 1964 quien se mantendrá en el cargo hasta la guerra de Malvinas.

1963 significará el comienzo del ciclo secundario comandado por el señor Raúl Ureña, otro de los pilares de la escuela. Rector del secundario castellano acompañó a Mrs Miles hasta 1973 y luego a la Sra. Stocks, dirigiendo luego del alejamiento de ésta, la totalidad de los destinos de la institución, en forma interina, hasta el ingreso del director general Leandro Pastor en 1980.

La contratación del Sr. Ureña ejemplifica la relación que mantenía el "Committe" con los directivos de la escuela. Conocido por ser padre de alumnas del colegio y propuesto por la Sra. Miles, recibió la oferta y fue citado luego de aceptarla, a una reunión donde, con los nervios del caso, fue preparado a desarrollar sus propuestas y defenderlas. "Luego de una reunión amena donde se habló de infinidad de cosas sin llegar al tema de la dirección, Mr. Chiswell cerró la velada con un fuerte apretón de manos y sin esperar a que yo pudiera musitarle mi sorpresa porque no se me había requerido ninguna información, me dijo *'Sabemos que Ud. lo hará bien. Lo hemos contratado por sus saberes y tiene*

*todo nuestro apoyo.* 'Esta fue siempre mi relación con el committe."

El 10 de noviembre de 1964 se realizaba una segunda Gran Kermesse y se abría un kiosco-cantina (dentro de una casilla de madera) el "Truck Shop" que será clausurado en 1965, habiendo dado, mientras existió, muy buenos beneficios. Estos se reservaron para la compra de un campo de deportes (el 5 de mayo de ese año se forma una comisión Pro Campo Deportivo integrado por Mrs. Miles y los Sres Fiore, Basso y Clare). Pero la iniciativa se fue diluyendo.

En enero de 1964 el Sr. George Jackson, primer presidente de la Asociación Amigos, deja de pertenecer a la administración del colegio.

El 9 de julio se inauguran las nuevas aulas dando por terminado otra etapa del crecimiento de la escuela. Se descubre ese día una placa recordatoria... ¿Donde se encontrará hoy esta placa? Habla en el acto Mr. Derek Williams historiando brevemente la vida de la escuela marcando como su nacimiento el año de 1908. Mr. Williams continuará rigiendo los destinos del colegio hasta la Guerra de Malvinas momento en que creyó conveniente presentar su renuncia a la Asociación Civil al igual que todos los miembros británicos que formaban parte de ella.

Durante su alocución falló el sistema de parlantes por lo que su discurso al no poder ser oído fue remitido a la Asociación Amigos, donde fue archivado, llegando así hasta nosotros. Allí informaba que sólo el 10% del alumnado era de origen británico.

El 7 y 8 de noviembre de 1964 se realizaba la 3era Gran Kermesse con reiterado gran éxito de organización y de público.

El centro de ex-alumnos había perdido ya para aquel año su vigencia y la Asociación Amigos comisiona a las Sras. de Lopez, Fillipini y Perazzo, y al Sr. García profesores y padres de alumnos para tratar de reverdecerlo. No creemos que el éxito los haya acompañado.

Durante 1965 se programa el primer campamento a Bariloche y se compran elementos de camping.

Fallecía en junio Ricardo Lorenzo "Borocotó", conocido y querido periodista, cuya familia desde 1941 ha acompañado la vida de la escuela. En

## 1era Promoción BACHILLERES 1967

Anselmi, Ana María  
Basso, Enrique J.M.  
Bello, Pedro L.  
Canen, María C.  
Dannevig, David J.  
Fischer, Fernando D.  
Gentile, Stela M.  
Gorbato, Viviana G.  
Kelmansky, Diana M.  
Klein, Elena E.  
Lopez, Jorge L.  
Macara, Catalina.  
Mitelman, Leonor G.  
Rodriguez, Susana S.  
Schechonin, María E.  
Seljak, Elena M.  
Turbiner, Silvia J.

## 1era Promoción COMERCIAL 1968

Adolf, Mónica V.  
Besada, Guillermo R.  
Brignone, Alfredo J.  
Ghirlanda, Silvia L.  
Perazzo, Ma Cristina.  
Santorsola, Susana I.  
Seljak, Ma. Daniela.  
Ukmar, Clara L.  
Unsworth, Silvia E.  
Ureña, Silvia B.

más de una oportunidad desde las páginas del Gráfico, en sus famosas "Apiladas" había relatado anécdotas de la escuela y sus ex-alumnos .

La Asociación Amigos coloca en conmemoración del 10º aniversario de su fundación una placa en el laboratorio de Física. ¿Donde estará esa placa?

Se realiza aquel año una exhibición fotográfica del Salón Nacional de la Federación Argentina.

El dinero no alcanza en aquel 1965. Se necesitan \$ 12.000.000.- m/n para que no se paralizen las obras de ampliación.

En marzo del 66 se realizan nuevamente competencias de natación en el Círculo Devoto. Durante el año el Dr Emilio Stevanovich y el ex-alumno Eduardo Lorenzo, (a su regreso de Gran Bretaña donde fue para comentar el campeonato mundial de fútbol), realizan sendas conferencias sobre distintos tópicos del idioma inglés.

La Asociación Amigos lleva a cabo, (siempre para recaudar fondos), una competencia muy en boga en aquellos años: Una prueba de Regularidad.

La manutención del edificio trae un nuevo colaborador el Sr. Bateson y se comienza a hablar de la necesidad de un comedor, pero se encuentran dificultades económicas para poder

concluir las obras en marcha. Se programa inaugurarlas el 19 de noviembre, con la presencia del embajador inglés y autoridades del Ministerio de Educación, pero debe postergarse para el año siguiente.

A comienzos del 67 las Srtas. Diva Pereira y Margarita Giudice se retiran de la escuela y se les obsequian medallas de agradecimiento.

Se recibe en ese 1967 la primera promoción secundaria nacional, al año siguiente lo hará la primera comercial. Se entrega a cada egresado una medalla de plata en nombre de la Asociación Amigos, lo que se transformará en una tradición, al igual que la fiesta de despedida organizada por 4º año.

La Asociación Amigos pasa por aquel 1968 su momento más crítico. Renuncia la comisión en pleno y se discute en asamblea su mantenimiento o disolución. El mal trance es superado y para fin del año se realiza una nueva Kermesse.

La siempre recordada Mrs Nellie Mc Cormack, madre de ex alumnos y maestra de inglés y castellano, se retira de la actividad, su hija Cecilia continuará su posta. Al año siguiente Mrs Kathleen Duggan de Passero, que en 1955 había organizado el kindergarten, deja la escuela.

En aquel año de 1969 una curiosa inquietud asalta al alumnado. Quieren que el V.D.S. cambie su nombre. Les desagrada lo de Villa... piden a las autoridades que se lo modifique por Devoto High School o Devoto Day School. Ambas partes, directivos y alumnos, desconocían que salvo la supresión del Villa era volver al nombre original.

Además requerían un cambio de uniforme, reemplazando medias y corbatas por otras de color rojo. Mrs Miles rechazó el pedido, lo que nos salvó de otra modificación en el tan vapuleado uniforme. Todos creemos que ha sido inmutable y realmente se ha alterado permanentemente a través de los años. La cena de egresados de aquel año se realiza en el Hurlingham Club donde se les entrega medallas de plata a los egresados.

Comienza la década del 70, en mayo Mrs Miles es internada para una intervención quirúrgica de la que se repone a fines de junio. Entre el 11 y el 22 de septiembre de aquel 1970 el equipo "open" de hockey, como se diría hoy, realiza una gira por Chile de resultados sumamente felices (por lo divertido). Un cine debate para 4º y 5º año proyecta la película David y Lisa.

El coro de la escuela se presentaba el 24 de agosto de 1970 en Rosario, en Salta el 9 de septiembre y el 14 del mismo mes en Jujuy.

Aquel año la fiesta de egresados se realizará en el club San Martín y al año siguiente la trasladarán a los parques de Palermo en el "Hostal del Lago". En los años siguientes fueron utilizados el Hurlingham Club, el club Tiro al Seguro, el Sheraton Hotel y el edificio del colegio.

En 1971 la Asociación Amigos agradeciendo sus servicios como miembro y colaboradora de la misma entrega una medalla a la señora Eccilla Mutto. A ella debemos la cena de la reunión anual de ex-alumnos de 1991 y más de 25 años aportando afecto y eficiencia. Nombrada por el Centro de Ex-alumnos con el título de "ex-alumna honorífica". Una placa en el comedor recuerda su memoria.

El 14 de junio de 1973 la Asociación Civil recibe una carta de descargo de la nueva directora Mrs Audrey L. Bruce de Stocks. Ha renunciado la Sra. Miles a quien la Asociación Amigos entrega en "El Encuentro" un anillo y una pulsera de plata en agradecimiento a su trabajo. Quien esto escribe no ha tenido la suerte de conocer a Mrs. Miles como alumno ni como padre, pero sí personalmente como ex-alumno y a través de sus cartas, sus trabajos, sus actitudes y su participación continuada y protagónica en las dos Asociaciones. Además en las anécdotas y recuerdos de sus alumnos y amigos. Luego de todo ello bastan tres palabras para definirla: Una Gran Mujer.

En 1975 se habla ya en forma firme de la ampliación de las instalaciones. La Asociación Amigos forma una comisión integrada por los señores Ureña, Rocchetti y Mc Donald, el Arq. Auguste y los Ing. Domecq y Adaime (algunos de ellos pertenecían a la A. Civil). Esta subcomisión, en su primer año de actividad, en consultas con autoridades administrativas y docentes definen las necesidades de un edificio totalizador para el V.D.S.

El Dr. Mario Calvi es elegido al año siguiente para dirigir la Asociación Amigos en el período 1976/77 (siendo reelegido para 1978/79).

Es este un momento de grandes realizaciones de la Asociación. Se reflota entre otros el tema ex-alumnos, nombrándose al Sr. Roberto Nogueira y al Sr Norberto Chinellatto, para propender a la concreción de un centro. Además del interés institucional de su existencia, se busca ampliar el espectro de posibles colaboradores en apoyo al nuevo edificio. El 20 de octubre de 1976 se realiza una reunión a la que asisten más de 100 ex-alumnos. Durante la misma se convoca a otra, ya con un carácter más concreto para el 31 de marzo de 1977.

#### **Comisión Directiva**

<i>Presidente</i>	Atilio Bersano.
<i>Vice:</i>	Gustavo Grinzspan.
<i>Tesorera:</i>	Viviana Campi.
<i>Secretaria:</i>	Brenda Surdo.
<i>Coordinador:</i>	Edgardo Tosi.
<i>Vocales:</i>	

Bunty Alarcón de Del Bueno, Hernán Vallejos, Alejandro Rouvillard, Darío de los Cobos, Hebe Laura Gilardón, Laila Rodríguez Rilo, Claudia Parisi.

Esta junta directiva llama a un lunch el 24 de abril al que asisten 126 ex-alumnos. La Asociación ofrecerá toda su ayuda, que tendrá un carácter simbólico, ya que la totalidad de sus fondos están destinados al concurso de proyectos para el nuevo edificio. El 30 de abril el centro organiza un torneo de ping-pong con alumnos y ex-alumnos donde se destaca un pequeñín de 14 años que barre con todos los contrincantes: Gabriel Domecq. El entusiasmo ante los logros los lleva a organizar una fiesta en el club San Martín y ensayos de un futuro coro de ex-alumnos para lo cual se ha solicitado la colaboración del profesor Balero. Todo ello se enuncia en un primer boletín. El segundo número de ese boletín se transformará en el certificado de defunción de aquel centro.

El edificio continuaba su historia sin desánimos y sin pausa. Aquella primera subcomisión del 76 se divide en el 77 en dos grupos operativos. Uno de trabajo formado por los Sres. Ureña y Mac Donald, el Arq Auguste, el Ing Adaime y el Dr Calvi, y el otro grupo "Fundación pro Edificio" compuesto por el Sr Rocchetti y otros 10 miembros cuyos nombres no se consignan. La idea que se trata de llevar adelante es que con la ayuda de la fundación, se pudiera realizar la obra sin aportes de la Asociación Civil, la cual era reacia en la mayoría de sus miembros a llevar adelante la iniciativa, teniendo en cuenta las dificultades que vivía la institución. Se pensaba en estatutos y personería jurídica para la misma. La Asociación Amigos obtiene la propia en 1977. A tantos años vista suena como una utopía, pero en los inicios todo parece posible.

Resultaría muy arduo marcar los pasos de pedidos de proyectos, selección, modificación de exigencias municipales, discusión de precios por dirección y licitaciones para la ejecución. Lo cierto es que se vencieron todos los inconvenientes para la iniciación de los trabajos y aún cuando eran inciertos los plazos y la forma real de financiación se lanzó la obra. El empuje incontenible del Dr Calvi y de quienes lo secundaban allanará todas las dudas.

En el momento de la iniciación de las obras, por lo menos dos personas saben que estas no podrán ser solventadas por la Asociación Amigos. El presidente de la Asociación Civil Sr Derek Williams y Mario Calvi han llegado a un acuerdo, que solo ellos conocen, La Asociación Amigos llevaría la obra adelante hasta donde sus fondos se lo permitieran y con el hecho consumado de la lógica paralización por falta de fondos, la Asociación Civil se encontraría obligada a la prosecución de la misma de alguna forma. La jugada era arriesgada, pero en última instancia buscaba un buen fin. El plazo inicial que se decía de 6 años fue realmente de quince, terminándose las obras inicialmente proyectadas a fines de 1991. El proyecto sufrió muchas variaciones para acomodarse a necesidades docentes y prácticas no tenidas en cuenta al inicio. La escuela cuenta hoy con dos laboratorios, salón de conferencias o aula magna, una magnífica biblioteca, cocina comedor, salón de usos múltiples, amplios salones de computación (ocupando el volumen que debía ocupar una pileta de paredes vidriadas del proyecto inicial), aulas cómodas y bien iluminadas, librería, kiosko y salón exclusivo de recreación para alumnos de 5º año.

Aquellos que recordamos con nostalgia las tardes soleadas de diciembre de hace 30 o 40 años en que se realizaban los exámenes finales de inglés, cuando dejábamos volar nuestros pensamientos buscando respuestas entre las ramas de jacarandá o en el canto de los pájaros, añoramos ver en ese edificio las flores, los pájaros y el césped. Pero como el crecimiento de la escuela era incontenible ese deseo de verde debió ser aplazado.

Cuando la posibilidad de las obras fue postergada por problemas con el Ministerio de Educación ya que no se disponía de un lugar para acopio de los materiales, la Asociación Civil, dirigida en ese momento por Mario Calvi, compra un lote baldío a los fondos del colegio, operación nada fácil ante la negativa de su propietaria. Este fue el primer desahogo aunque sin flores ni césped. A su vera se comprará la casa propiedad del presidente de la Asociación Civil Sr. Ives; casa que con anterioridad perteneciera al Sr. Macara, también presidente de la Asociación. Allí, se procede a un reciclado del edificio para construir el sector de Kindergarten. Se comienza a sentir la belleza del viejo colegio con más árboles y más flores. Se hacen ampliaciones en 1997 con la anexión de la vivienda de Mrs. Clark, quien, a la inversa de la propietaria de la que hablamos anteriormente, mantuvo por muchísimos años la promesa que vendería su casa al Villa Devoto School cuando la dejara. Mujer de más de 90 años de una lozanía y espíritu admirable. Acostumbraba a caminar al club San Martín por lo menos una vez por semana, arreglaba su jardín y vivía solitaria en su casa. Un día de fines de 1996 decidió mudarse a BABS y cumplió su promesa, sin duda sentía su final próximo ya que fallecía al iniciarse 1997.



Construcción en el antiguo patio del colegio

## LOS NOMBRES

Los nombres oficiales del Villa Devoto School fueron alterándose con el tiempo Villa Devoto High School, Villa Devoto Girls' School Villa Devoto School, pero se suceden junto a los reales algunos inventados. Es normal en la década del 30 suprimir el Villa. En la década del 50 los vecinos de Devoto y sus mismos alumnos lo conocían como el "Colegio Inglés". La British Council en un afiche de propaganda de 1956 habla del Villa Devoto English School, lo más sorprendente es que en cierta forma ellos eran, en esos momentos, los dueños del colegio. Como vimos en la década del 60 sus alumnos quisieron volver al nombre inicial, sin saberlo.

## LOS "SPORT'S"

El deporte nació junto con la escuela, como parte indisoluble de la enseñanza inglesa.

La capilla de aquel Villa Devoto con calles de tierra y molinos de viento, estaba rodeada de baldíos.

Ubicada próximo a las seis esquinas (Lacar (J.L. Cantilo) Enciso y Sanabria) se disponía de una fracción lo suficientemente amplia como para contener una cancha de hockey. Hasta allí llegaban caminando las alumnas con sus polleritas, bajo la mirada desvergonzada y risueña de los "argentinos". Allí se realizaban comúnmente los Sports los 11 de noviembre, día del Armisticio de la Primera Gran Guerra. En algunas oportunidades se realizaron en otras fechas y en el club "Pacific". (existe una filmación de 1935 donde puede apreciarse la realización en este lugar de nuestro evento deportivo máximo, debido como siempre al bien recordado Sr. Willmott).

El Club Pacific o Pacífico, Sáenz Peña o San Martín merecería un capítulo aparte, no sólo por la realización del "Sport's Day", sino por la actividad desplegada por alumnos y ex-alumnos en todos los niveles de esa institución, sobre todo en los equipos de hockey, rugby y tenis. Algo semejante sucede con el club Hurling.

Desde 1938 comienza a utilizarse regularmente aquel club. Inicialmente y hasta 1964 su utilización era gratuita. El "Committee" acostumbraba a agradecer con una donación cada fin de año.

Las competencias eran siempre las tradicionales en colegios británicos, 50, 75, 100, 220 yardas,

egg and spoon, wheelbarrow race, high jump, sac race, three legged race, long jump, obstacle race, relay and tug of war. En algunos momentos ciertas competencias fueron mixtas, suponemos, debido a la poca cantidad de varones. En el año 1940 habrían surgido las cuatro houses, que hoy conocemos. Gloucester, Windsor eran exclusivamente de varones (en un comienzo Gloucester habría sido también femenino y Kent y York de mujeres (algunos remontan la fecha a 1938 y hablan de tres houses donde Kent no existiría).

Esta diferenciación entre el sexo débil y el fuerte, llevaba a que en las cinchadas los verdes de Gloucester compitieran sólo con los amarillos de Windsor y las rojas de Kent lo hicieran con los azules de York (inicialmente estos colores de Kent y York pudieron estar invertidos). Esta norma no se cumplió siempre; en algunos casos hubo participación general, independiente de las houses y en estos casos el "tug of war" era entre varones contra mujeres (curiosamente ganaban las débiles mujeres).



En 1944, durante la dirección de Miss Ann Smith, se produce una total reorganización del "Sport's Day", que durará hasta 1945. Se formaron dos houses: "St. Edward's House" (rojo) y "St. Dunstann's House" (azul), que en nuestra creencia no actuaban en el aspecto deportivo, en forma integradora, pues no hemos encontrado datos que den, a alguna de ellas como ganadora en el "Sport's Day" de esos dos años. Aún así las postas y la cinchada se realizaron entre ambas houses (se competía sí por el Shield que obtuvo St. Dunstann's en 1944 y St. Edward's al año siguiente).

En 1963, al dar comienzo el ciclo secundario, se produce el cambio que hoy perdura. Los cuatro colores son mixtos, los miembros de una familia pertenecen a un mismo color y los hijos de ex-alumnos mantienen el color de sus padres.

La organización de la fiesta, que significó siempre el "Sport's Day", varió también con los años y las costumbres. En época de Miss Ogan y comienzo de Miss Day las senior girls eran quienes preparaban tortas, masas y limonada para la hora del "tea", que se servía a la finalización de la tarde, antes de la entrega de premios. Luego fueron las madres quienes ofrecían sus habilidades culinarias y los chicos tomaban gaseosas. Desde 1955, con el aporte de la

Asociación Amigos, cuya primera gran actividad fue organizar el evento, el "tea" fue masivo y gratuito para chicos y padres.

En aquellos 1955 acompañando el desarrollo de las competencias aparece un viejo camión con parlantes. Los desfiles de esta época estaban liderados por la bandera argentina y la "Union Jack" escoltadas por el estandarte del colegio. Hoy las banderas de los cuatro colores dan un marco menos oficial a las marchas. Desde hace algunos años, tras el estandarte de la década del 50 se encolumnan los ex-alumnos.

Las competencias irán tomando mayor seriedad deportiva y perdiendo su color típico. Hoy se compete en 50m., 80m., 100m., 800m., posta y posta óvalo, salto en alto y en largo, lanzamientos de bocha, bala, disco y jabalina y el espectacular posta de 10 por medio estadio. Inscríbense periódicamente los records escolares.

Perdura como tradición la cinchada (tug of war) entre houses y se realiza en grupos mixtos y por tiempo. Lo que antes era solo "Sport's Day" hoy se completa con los deportes del año, hockey, fútbol, rugby, voley y cross country.

La ropa usada durante las competencias fue por años muy semejante. Las niñas bombachón (o



bombachudo) negro, marrón o azul, según la época y camisa blanca con corbata. Los niños pantalón corto y camisa blanca, con o sin cintas con los colores del colegio (franjas rojas, amarillas y negras en fondo verde), no fueron estrictamente obligatorios. El sombrero "Gath & Chaves" fue autorizado en casi todos los tiempos, si uno deseaba utilizarlos. En época de Mrs. Miles se los adornaba con un pequeño escudo del colegio. Las copas y medallas fueron aumentando en cantidad luego de 1955. Como vimos hasta 1946



no existió la "Sport's Cup". Premios como costureros se entregaban en 1935, y cintas violetas y blancas por primer y segundo puesto en competencias en 1954. La copa al Campeón Junior de 1951 mide solo 2 cm. de altura y era común la entrega de libros como premio. Luego de 1944, estos se realizaban con la asistencia de personalidades del "Committe", de la British Society y en algunos casos de la British Community Council y de personalidades importantes de la comunidad británica o representantes diplomáticos de ese origen. La ceremonia finalizaba con tres hurras dadas por todo el colegio para la directora y los

organizadores del evento.

Desde 1967 existe un "School Captain" y más recientemente un "Sport Captain", perdurando los House Captains cuyos nombres en su mayoría olvidados en el tiempo estamos tratando de recuperar.

Las cintas representando el color eran inicialmente pequeñas cosidas sobre un bolsillo, para ser luego de 55, largas cruzando el pecho, hoy virtualmente no se utilizan.

Desde 1984 se instituyó un premio al mejor kiosko, que cada color construye para vender los tickets de sandwiches y gaseosas del almuerzo. Las injusticias y los llantos de los perdedores provocaron en 1990 que las cuatro houses presentaran un arreglo común. Ese año el Centro de Ex-Alumnos presentó uno (fuera de competencia) donde además de saludar a los ex-alumnos, vendimos fruta y café. El kiosko de ex-alumnos se ha hecho costumbre presentándose cada año.

Los premios más importantes que se entregan hoy en día son: Sport's Day Cup (de la que hablamos), Year Sport's Cup: a la suma del Sport's Day y los Inter-houses del año (fútbol, hockey, etc.); Copa al mejor deportista primaria y secundaria y medallas al mérito deportivo y al esfuerzo. Aunque hayan existido diferente colores, utilizando otras prendas y realizando distintas competencias, siempre perdura esa sensación de que el Sport's Day es el día más importante del año.



## LISTA DE SPORT'S CHAMPIONS

La copa que hoy se disputa fue donada en 1947 por Mr. David Morgan - Presidente de la British Society.

<b>Año</b>	<b>1ero</b>	<b>2do</b>
41	Kent	Windsor
42	Windsor	Kent
46	York	Kent
47	Windsor	York
48/49/50	Kent	
1951	Gloucester	
1952/53	Windsor	
1954	Gloucester	
1955/56/57	Kent	
1958	Gloucester	
1959/60/61	Windsor	
1962/63/64/	} York	
65/66/67		
68/69 y 70		
71/72	Windsor	
73	Gloucester	
74/75	Windsor	
76/77	Gloucester	
78	Kent	
79	Kent	Windsor
80	Kent	
81	Gloucester	
82/83	} Kent	
84/85		
86 y 87		
88/89	Gloucester	
90	Windsor	Kent
91	Gloucester	Kent
92	Gloucester	
93	Gloucester	
94	Gloucester	
95	York	
96	Gloucester	
97	Gloucester	
98	York	

## SCHOOL CAPTAINS:

1967	Julian Dannevig
1968	Roberto Lambertucci
1969	Ricardo González
1970	María L. Lambertucci
1971	Gloria Dannevig
1972	Guillermo Vanetta
1973	Claudio Lauricella
1974	Marcela Arrausi
1975	Claudia Preda
1976	Ana Scopel
1977	Silvia Duffy
1978	Sandra Bacher
1979	Alejandro Lorenzo
1980	Graciela Taricco
1981	Andrea Kavcic
1982	Pamela Ganly
1983	María Clausi
1984	Myriam Billino
1985	Julio Maggi
1986	Laura Menéndez
1987	Hernán Solveira
1988	Diego Riquelme
1989	Lara Bersano Calot
1990	Eugenio Karamanian
1991	Sabrina Cyngiser
1992	Pablo Malagrino
1993	Paula Méndez
1994	Facundo López
1995	Vanina Redondi
1996	Marianela de Carlo
1997	Carolina Pombar
1998	Jonathan Plavnick

## LAS MAESTRAS

Cientos de nombres han recorrido las aulas de la escuela en estos 83 años. Cada uno de estos nombres significan un rostro que provoca sentimientos distintos para quien lo recuerda.

A lo largo de la primera parte ya hemos intercalado algunos, otros aparecerán aquí, pero muchos están olvidados tras las arrugas del tiempo.

Desde la primera época, 1918, nos llega Josefina Barrier quien vivía en Av. Nacional hoy Salvador M. del Carril 4251, quien pudo ser la primer maestra de francés.

Una década después otra Miss Ogan, sobrina de Miss Alice y la elegante Maude Bryan de Witton, muy querida por sus alumnas. La profesora de francés de aquellos años se oculta tras el madame sin nombre, cuyo rostro de mujer madura está presente en una foto de 1927.

Hemos nombrado en la parte general a todas las maestras cuya existencia conocíamos hasta 1943.

Al dejar la escuela Miss Dey, comienza un ingreso importante de docentes. En marzo de 1944 aparecen junto a los nombres de la 'dinastía' Torres el de Isabel Calvo, maestra normal y profesora de francés, Lina Arena 'profesora en jugueterías' (?) y Dorothy G. Spaldin, llegada junto a Miss Ann Smith, y quien se retira en 1946 al igual que la Srta. Arena.

A comienzo de aquel 1946 surge el nombre de Mrs. E. Lewis y desde junio los de Nelly Dillon de Mc. Cormack, Mrs. V. M. de Cussien, Miss B. Ellis y Mrs. M. Foster. En el turno castellano ingresa la Srta. Isabel M. Calleja.

Al año siguiente, 1947, tenemos otros nuevos nombres: Mrs. Lilian P Norton de Kennard, Miss Doreen Fleming, Miss Lily Farell, Mrs. Marjorie Colven y Mlle. Josee M. Utand (profesora de francés?).

En ese mismo 1947, con menos de 18 años, ingresan dos ex-alumnas: Miss Noreen Fleury y

Miss Mary Leunda (quien había sido campeona junior y senior en el 41 y 46 y cuya familia continuará la tradición de ser alumnos y docentes de la escuela hasta la fecha).

Por último, en aquel año, pasa a formar parte de la escuela, como profesora de dibujo, María E. P. de Pintos.

Al año siguiente una prima de Margarita Giudice, Hilda Emilia Taylor completa en cuarto grado el grupo de maestras de quienes hemos hablado: Zulema Bionda, Margarita Giudice, María E. Bianchi, Diva Pereyra, Catalina Bionda de Pereyra y Nélica Pereyra. En ese momento entra como profesora de gimnasia Ana M. Stein.

En el turno tarde el grupo docente y administrativo dirigido por Mrs. Hollyman estará compuesto por: Jean Catalina Dalton de quien ya hemos hablado, ex-alumna ingresada en 1939, Mrs. D.M. Fleming, Miss Noreen Fleury, Mrs. Kennard, Mrs. Mc Cormack, Miss Mary Leunda y la ingresada ese año Mrs. Olivia Allen de Grier.

Todos estos nombres continuarán en 1950 (Año del Libertador General San Martín como se lo llamó), apareciendo los de Alice Leunda, M.S. Orrego, M. Pauloska, H. Beheim de ejercicios físicos y M.L. Digironimo en música. A mediados de año un nuevo nombre, el de Mrs. Silvia Pastora de Kember (su hijo es ex-alumno y su nieto bibliotecario de la escuela hasta 1992).

En 1954 Elena Ogan de Robson, renuncia a su puesto de secretaria, ingresando en 1957 Pat Ogan como maestra de Kindergarten. Continuándose en esa forma el contacto de la familia fundadora como alumnas y docentes. Pat se retira, ya como Sra. de Riviere, en 1982 falleciendo joven el 23 de marzo de 1986.

En aquel 1957 ingresarán otras ex-alumnas Silvia Punter, Kathleen Duggan, Susana M. Terracini y con ellas la Srta. Amalia Elena Testorelli.

Marta D'Oswaldo, ingresa al año siguiente. Esta familia, desde 1939 hasta nuestros días, ha

formado parte de VDS. Como alumnos, como docentes y en el caso de Mr. Cristóbal J. D'Oswaldo como importante miembro del 'Committe' en momentos decisivos de la escuela. Fue su iniciativa la que llevó a la formación de la Asociación Civil Colegio Villa Devoto. Hoy Susy D'Oswaldo de Aldazábal dirige el nivel primario de inglés. María y Pablo Aldazábal formaron parte de la nueva generación en el colegio.

En 1959 queda como docente efectiva la Srta. Nieves Fernández de la Cuesta quien había suplantado el año anterior a Kathleen Duggan desde ese momento Sra. de Passero.

En el 61, música tendrá como docente efectiva a la Sra. Concepción del Campo de Charles, en labor a la Sra. Haydee Martínez de Vicuna y a Beatriz Di Paola Derqui de dibujo. Susana Zoccolli y Cora Castro de Mc Cormack serán maestras de 4ªA y 2ªB respectivamente. Una ex-alumna Susana Thompson de Dutriez quien en 1944 había sido capitana de St. Dunstan's House es maestra de jardín.

Silvia D'Oswaldo y Margarita Duggan en kindergarten, Marta Spirito (hoy de Aranda) en 1º superior para 1961 e Inferior B en 1962 son otras ex-alumnas que vienen a formar el plantel docente.

María Cecilia Mc Cormack, Lucía T. Martinelli, Susan Ida Mc Ewan son nuevos ingresos de 1964 y 1965, todas ellas ex-alumnas.

En el año 64 en secretaría encontramos a Marina Villamarín de Makin madre de alumnos y gran colaboradora de la escuela.

En 1966 Nora D'Oswaldo ingresa en jardín B junto a Violeta Griselda Apa en 3ªA. En ese año aparece en planillas Hilda Sly de Fischer como maestra de 2ªB. Ella era 'teacher' ya desde 1953 o 54 y lo fue hasta los años 80.

Sabemos que dejamos muchos nombres en el camino, pero el tiempo no nos ha permitido acceder aún a todos los archivos. Algunos nombres de ex-alumnos que trabajaron en el Colegio: Luisa Wauters, Lilian

Willmott, Cristina Berg, Ovidio Sodor, Gerardo, Santiago y Elina Lorenzo, Norma Taddey, Cathy Quinn, Silvina Farrell, Willy Makin, Gabriela Sánchez, Elsie Kohen, Valerie Sherard, Silvia Ureña, Martín y Andrea Drocco, Sandra y Patsy Wisdom, Adriana D'Aiutolo, Andrea Pelaratti, Miguel A. Pastor, Susy Aldazábal, M. Laura Alvarez D'Adamo, Florencia Amigó, Violeta Apa, Alejandro Arrausi, Cecilia Cageao, Fernanda Campi, Ricardo Clare, Jorge Cohen, Eduardo Danesi, M. Laura Gasparian, Néstor González, Margarita Leunda, Vanina Lijavetsky, Kenneth Mac Donald, Marcela Magazinik, Romina Parreta, Juan P. Picon, Gloria Rodriguez Otaño, Silvana Sanguinetti, Vanesa Steimberg, Julieta Suárez, Patricia Suárez, Graciela Taricco, Dionisio Thomas, Patricia Varier, recuerdan a algunos que ya se han ido y con ellos cerramos otra página del recuerdo.



## LOS PORTEROS

El colegio ha cambiado a lo largo de sus 90 años de edificios, propietarios, directores, profesores y maestras, provocando diferentes sentimientos hacia la escuela de quienes repasan sus recuerdos.

Pero hay un cargo que mantiene una tradición de cariño y afecto para todo el alumnado y que curiosamente ha sido ocupado por muy pocas personas a lo largo de los años.

Es el portero, es esa institución permanente imagen real de la escuela tanto para aquel lejano niño de 6 años que buscaba afanoso su cuaderno perdido o para el mozalbete de 17 que necesita esquivar la media falta para no quedar libre. Ellos nos conocieron a todos y todos los recordamos con cariño.

Lino: aquel tano bajo, regordete, oriundo de la baja Italia, que aún con muchos años en el país manejaba una lengua ininteligible, que igualmente le permitía entenderse con el inglés de Miss Dey. Estaba en la capilla desde siempre y unía su actividad de cuidador, con la de jardinero del barrio. Dormía en la piecita del fondo, tenía siempre los botines, unos zapatones 45 o mayores, con agujeros por donde afloraban unos callos dolorosos. Su sombrero eternamente sucio y permanentemente puesto mostraba unos orificios hechos adrede para facilitar la entrada de aire. Enseñaba a las alumnas como esquivar la vigilancia de Miss Ogan cuando llegaban tarde a clase, luego de haber comenzado los cánticos de la mañana.

Los alumnos de ayer, abuelos de hoy, lo definen como el hombre más estrafalario pero más bueno que han conocido.

La Sra. Mendoza, Susana E. de Mendoza ingresó al mudarse la escuela a Benito Juárez, ayudada inicialmente por Carmen de Acosta.

Al producirse la mudanza a Pedro Morán aprovechó las leyes de desalojo y despido del primer gobierno peronista y supo sonsacar a la British Society, provocando una serie interminable de hechos policiales. Fue expulsada por la fuerza pública, volviendo una y otra vez

por espacio de un año.

El 16 de septiembre de 1946 comienza la era Martinelli, que inicia el padre, don Domingo, hombre serio y algo cascarrabia. El 7 de junio de 1950 dejó oficialmente el puesto a su esposa, ocupándose de las reparaciones y el cuidado del jardín. Ya que hablamos de reparaciones no podemos olvidar, saliéndonos del tema, a Mr. Feltham hombre múltiple que aunque no pertenecía al staff permanente de la escuela era el candidato obligado para reparar lo que fuera y supervisar lo que viniera. Muchas anécdotas pueden surgir al evocar su nombre.

Doña María Martínez de Martinelli, para todos la Sra. Martinelli era una mujer buena, algo regañona, maciva de cuerpo y regordeta de cara, siempre llevando un delantal donde periódicamente se secaba las manos.

El matrimonio vivía en el extremo norte de la casona de Pedro Morán con comodidades menos que regulares. A quienes vivían lejos de Devoto (desde principio de los cincuenta) se les daba de comer en dos mesas frente a la cocina, al pie de la escalera de madera. Las croquetas de acelga de la Sra. Martinelli eran memorables y sus milanesas de tamaño ciclopeo.

Sus dos hijos crecieron con nosotros y son también ex-alumnos. Lucía Martinelli formó parte del grupo de maestras del colegio y tuvo la agradable posibilidad de realizar su fiesta de bodas en el parque de la escuela.

Don Domingo siempre serio era el terror de los chicos. A mediados de los 60, volvió a ubicarse en su función inicial. Estrenó para el colegio una imagen más académica de portero, luciendo un traje gris con el escudo del colegio. Siguió allí hasta fines del año lectivo de 1968 en que el matrimonio dejó el colegio y la casa donde habían vivido por 24 años.

Felipe quien llegó en febrero de 1969. Conoce los últimos años de nuestra historia desde una perspectiva diferente. Ha presenciado los hechos menudos de estos años de crecimiento y crisis. Conoce a los que están y a los que se han ido.



Sabe donde encontrar lo que todos ignoran donde se guardó. Comprende a los chicos pequeños y cataloga perfectamente al adolescente revoltoso, mejor que el personal docente. Adivina noviazgos y problemas económicos. Soporta los ensayos de "Drama Workshop" hasta muy altas horas de la noche y la jarana trasnochada de las fiestas en los días que para él son supuestamente de descanso. Es, a pesar de todo, la ayuda permanente e imprescindible para preparar salones y escenarios. Algunos lo conocen como el Sr. Climiño. El es Felipe, un amigo. Cuando deje la escuela el vacío será muy difícil de llenar!

## **PUNTO FINAL**

Terminado nuestro trabajo, podemos parodiando a Quevedo decir: malo pero corto, mucho menos malo. Si hemos pecado de ampulosos en algunos temas, debemos recibir el crédito por ser escasos en otros. Prometemos para una mejor oportunidad las biografías de las directoras fundadoras, noticias sobre profesores secundarios (totalmente ignorados en esta versión) y recrear los edificios de Benito Juárez y de Pedro Morán, el del año 1947. Además, informar sobre lo que han hecho de notable quienes han recorrido las aulas.

Quiera que ambas partes tengamos fuerzas, uno para escribir y otro para leer.  
Que así sea!

Edgardo Tosi

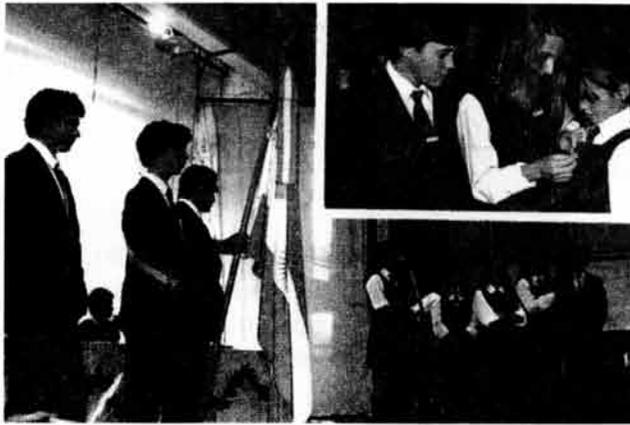
# VILLA DEVOTO SCHOOL 1998

Hoy el colegio es una Asociación Civil sin fines de lucro, que vuelca todos sus ingresos en el mismo colegio: la contratación de los mejores profesionales, la modernización y ampliación de sus instalaciones, la actualización sistemática de su activo intelectual.



A metros de aquella capilla de los inicios, el Colegio funciona en un edificio propio con más de sesenta aulas. Se destacan su gran salón de usos múltiples; salones de lectura; sala de conferencias; sala de primeros auxilios; un amplio comedor; el departamento de computación -con modernos programas y equipos-; los laboratorios de química, física y biología; la biblioteca, orgullo de la Institución y de su zona de influencia. Posee un sector remodelado especialmente para el uso de Jardín de Infantes. Asimismo, el edificio da marco a la actividad del coro polifónico y del taller de teatro en inglés. VILLA DEVOTO SCHOOL utiliza un campo de deportes de reconocida jerarquía, en el que los alumnos se instruyen y practican sus disciplinas preferidas.





La lengua inglesa se enseña incorporada a los programas de estudio tanto en el ciclo de Jardín de Infantes como en el Primario y Secundario. En lo curricular se otorga el título de Bachiller Nacional Bilingüe con distintas especializaciones. Los alumnos del ciclo superior pueden obtener el diploma del Bachillerato Internacional que constituye un preciado título y presentarse a los exámenes de la Universidad de Cambridge.



Hijo de dos tradiciones, la británica y la de un prestigioso lugar de Buenos Aires, el VILLA DEVOTO SCHOOL ha transitado una larga experiencia signada por la excelencia y el esfuerzo innovador, fiel a su lema de formar hombres y mujeres consustanciados con los principios de honradez y lealtad, integrados a los más altos valores espirituales de nuestra Patria y de la cultura del mundo.

## DIRECTORES DE SECUNDARIA



Raúl Ureña  
*Casatellano*  
(1963-1984)



Sr. Luis Dourron  
*Castellano*  
(1985-1997)

Sr. Ricardo Mauri  
*Castellano*  
(1998)



Sra. Silvia de Quartino  
*Inglés*  
(1983-1990)



Violeta Apa  
(ex-alumna) *Inglés*  
(1996-1998)

## DIRECTORES DE PRIMARIA



María Eufemia Torres  
*Castellano*  
(1910-1955)

María del Campo  
*Castellano*  
(1956-1960)



Diva Pereira  
*Castellano*  
(1960-1970)



Zulema Bionda  
*Castellano*  
(1970-1984)

Rita Zabala  
*Castellano*  
(1985)



Sr. José Luis  
Cinquini *Castellano*  
(1994-1998)



Susy Aldazabal  
(ex-alumna) *Inglés*  
(1979-1998)

### DIRECTORA DE JARDIN DE INFANTES (cargo creado en 1988)



Srta. Virginia Fernández  
(1988-1998)

## Comisión Directiva de la Asociación Civil de VDS:

Presidente: Lic. Eduardo Suárez  
Vice-Presidente Interino: Dra. María Cristina García Boado  
Secretario: Dr. Héctor Méndez  
Pro-Secretario: Prof. Ricardo Clare  
Tesorero: Dr. José Santos  
Pro-Tesorero: Lic. Graciela Taricco  
Vocales Titulares: Dr. Roberto Hoiak  
Ing. Agr. Martín Rodríguez Otaño  
Arq. Dionisio Thomas  
Sr. Jorge Cohen  
Cdora. Patricia Varier  
Vocales Suplentes: Dr. Carlos Brady Alet  
Sr. Kenneth Mac Donald  
Dr. Néstor González

## CENTRO DE EX-ALUMNOS

C.U.I.T. N° 30-65747526-9

Andrea Calvi	Andrea Drocco	Marina D'aiutolo
Ricardo E. Clare	Valerie Sherard	Darío de los Cobos
Aldo Preda	Gaby Scopel	Ariel Mazieres
Edgardo Guolo	Silvia Duffy	Viviana Campi
Edgardo Tosi	M.Inés Sáenz	Marta Aranda
Raúl Cara	Analía Sime	Bernardo Tosi
Gerardo Lorenzo	Julian Dannevig	Frankie Nuñez
Alejandro Lois	Elaine Doherty	Eloísa Mazieres
Eduardo Lorenzo	Gustavo Busso	Lara Bersano
Kenneth MacDonald	Andrea Balduzzi	Leonardo Schijvarger
Dionisio Thomas	Gaby Sánchez	Rubén Guzmán
Javier Pelaratti	Adriana D'Aiutolo	Clara Ukmar
Andrea Pelaratti	Silvina Arrausi	Marcela Pungitore
Verónica Auguste	Fernando Solari	Estela Ferrarese
Gustavo Altomano	Ricardo Lorenzo	Walter Taddey
Sandra Wisdom	Ovidio Sodor	Silvia Ureña
Patsy Wisdom	Claudio Branc	Juan Pablo Martino
Marcela Goumaridis	Carlos Stock	Cristian Albanesi
Paula García Di Niro	Laura Menéndez	Sergio Rusomano
Verónica Ferreira	Julio Maggi	Horacio Bisceglia
Atilio Bersano	Pedro Equioz	Vanina Redondi
Sonia Míguez	Roxana Cervini	Mario Bertani
Martha Yanelli	Dimas Vanini Ceñera	Néstor Medina
Mónica Nogueira	Carolina Berliner	Silvina Dellazoppa
		y otros...

